



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1251

Formansins merki:

## GERÐABÓK

**Dato:** 14. desember 2023

**Kl.** 16:00

**Stað:** Býráðssalurin

**Málsnr:** 302/23 – 326/23

### FUNDARLEIÐARI:

Heðin Mortensen

---

### VIÐ LUTTØKU AV:

Annfinn Brekkstein

Tróndur Sigurðsson

Kári Johansen

Kristianna Winther Poulsen

Björg Dam

Jákup Dam

Gunvør Balle

Annika Olsen

Birgir Nielsen

Súsanna Olsen

Turið Horn

Birita Baldvinsdóttir Iversen

### LUTTÓKU EISINI:

Jóan Pewtur Hentze

Eyðna Justinussen

Ingunn Eidesgaard

### LUTTÓKU IKKI:

### SKRIVARI:

Björgfríð Ludvig

### PROTOKOLLFØRARI:

Magnus Dam



<b>Innihaldsvirlit</b>			<b>Síða</b>
<b>Til viðgerðar</b>			
<a href="#">302/23</a>	23/07142-1	Súna Mørk berst frá at møta á býráðsfundi 14. desember 2023	1254
<a href="#">303/23</a>	23/00153-1	Mál beind í nevndir 2023	1255
<a href="#">304/23</a>	18/03456-46	Matr. nr. 4bk, Kirkjubøur-Argir. Eigari ynskir víðarisølu og strika byrðuna um víðarisølu í skeytinum	1257
<a href="#">305/23</a>	23/06866-3	Matr. nr. 1322f, Óðinshædd 9, Tórshavn. Thor P/F selur ognina til Thor Management P/F	1259
<a href="#">306/23</a>	23/06919-1	Dansifrøi. Leigusáttmáli partur av matr.nr. 1268a, Tórshavn.	1261
<a href="#">307/23</a>	23/06875-1	Avriksáttmáli við Visit Tórshavn 2023	1263
<a href="#">308/23</a>	23/05108-2	Samstarvsavtala millum Tórshavnar kommunu, Visit Tórshavn og Visit Faroe Islands 2024-2027	1265
<a href="#">309/23</a>	21/02924-1	Útbygging - Dagstovnurin á Hamrium	1267
<a href="#">310/23</a>	23/06151-1	Ríðibreyt í Havnardali, Føroya Ríðingarfelag	1274
<a href="#">311/23</a>	23/06134-2	Skilaveggur/dúkur til ítróttahøllina á Hálsi og tólmenni til reingerð í ítróttahallum	1277
<a href="#">312/23</a>	18/00992-1	Lendisgøtur	1284
<a href="#">313/23</a>	22/00327-1	Torg í Hoyvík	1298
<a href="#">314/23</a>	22/02144-1	Skeltisreglugerð	1302
<a href="#">315/23</a>	23/00660-1	Kloakkætlan 2023	1313
<a href="#">316/23</a>	23/03112-1	Nýggj pumpuskipan til vatngoymsluna í Kollafirði	1318
<a href="#">317/23</a>	23/06631-1	Keyp av lendi til spælipláss – Signabøur	1321
<a href="#">318/23</a>	23/02842-6	Broyting av serstøku byggisamtykt nr. 5	1323
<a href="#">319/23</a>	23/04694-1	Nýggj serstøk byggisamtykt fyri vinnuøkið á Ovara Hjalla, matr. nr. 139a, Hoyvík	1325
<a href="#">320/23</a>	23/06371-1	Broyting av almennu byggisamtyktini fyri part av matr. nr. 139a, Hoyvík. Frá A3 øki til 4. grundumráði.	1327
<a href="#">321/23</a>	23/05662-1	Samstarv um tilbúgving	1329
<a href="#">322/23</a>	23/06764-1	Eykajáttan 2023	1331
<a href="#">323/23</a>	23/00151-1	Góðkenning av mánaðarroknskapinum 2023	1334
<a href="#">324/23</a>	23/06311-1	Ásetan av fundardøgnum fyri býráðið 2024	1337



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1253

Formansins merki:

<a href="#">325/23</a>	23/03547-1	Høvuðsumvæling av køkinum á Lágargarði	1338
<a href="#">326/23</a>	23/07029-1	Broyting av viðtøkum fyri Kommunufelagið	1343

 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1254
	Formansins merki:

Til viðgerðar

## **302/23 Súna Mørk berst frá at mæta á býráðsfundi 14. desember 2023**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	14.12.2023	302/23	23/07142-1

### **Málslýsing**

Súna Mørk hevur boðað frá, at henni berst frá at mæta til býráðsfundin.

Sambært § 18, stk. 3, í kommunustýrslógini ger býráðið av, at treytirnar fyri innkallan av tiltakslimi, ið er Birita Baldvinsdóttir Iversen, eru loknar.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Tikið til eftirtektar.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1255

Formansins merki:

## **303/23 Mál beind í nevndir 2023**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	26.01.2023	2/23	23/00153-1
2 Býráðsfundur	23.02.2023	29/23	23/00153-1
3 Býráðsfundur	23.03.2023	59/23	23/00153-1
4 Býráðsfundur	27.04.2023	87/23	23/00153-1
5 Býráðsfundur	25.05.2023	119/23	23/00153-1
6 Býráðsfundur	21.06.2023	136/23	23/00153-1
7 Býráðsfundur	28.09.2023	195/23	23/00153-1
8 Býráðsfundur	26.10.2023	238/23	23/00153-1
9 Býráðsfundur	23.11.2023	270/23	23/00153-1
10 Býráðsfundur	14.12.2023	303/23	23/00153-1

**Upprunin til málið**

**Lýsing av málinum**

**Lógir, ásetingar o.a.**

**Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

**Fíggjarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1256
	Formansins merki:

Tilmæli:

**Býráðsfundur 26. januar 2023:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 23. februar 2023:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 23. mars 2023:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 27. apríl 2023:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 25. mai 2023:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 21. juni 2023:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 28. september 2023:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 26. október 2023:** Tikið til eftirtektar.

Súsanna Olsen luttók ikki í viðgerðini av málinum.

**Býráðsfundur 23. november 2023:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Tikið til eftirtektar.



## **304/23 Matr. nr. 4bk, Kirkjubøur-Argir. Eigari ynskir víðarisølu og strika byrðuna um víðarisølu í skeytinum**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Fíggjarnevndin	06.12.2023	339/23	18/03456-46
2 Býráðsfundur	14.12.2023	304/23	18/03456-46

### **Upprunin til málið**

Kommunan hevur rykt eigara av matr.nr. 4bk, Kirkjubøur-Argir viðvíkjandi byggifreist.

### **Lýsing av málinum**

Óbyggt sethúsagrundstykki. Vídd 556 m<sup>2</sup>.

Grundstykkið er útrivið og planerað, og eru stuðlamúrar stoyptir. Stykkið liggur annars óbyggt.

Eigarin keypti í 1985 grundstykkið frá Tórshavnar uttanbýggja kommunu. Eigarin seldi í 1994 grundstykkið til FR-Invest P/F fyri 390.000 kr. Hann eigur sjálvur í felagnum FR-Invest saman við beiggja sínum.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

#### ***Grein 4 í upprunaskeytinum***

Grein 4 í upprunaskeytinum ásetur, at innan 2 ár frá tí, at endaligt skeyti er tinglýst, skulu sethús verða bygd á stykkinum. Annars kann kommunan krevja stykkið aftur frá keyparanum móti, at hesin fær keypspeningin og tað, hann hevur goldið fyri byggibúningin, afturgoldið við rentum 6% p.a.

Fellur stykkið aftur av hesi orsök, og keyparin hevur byrjað bygging, kann hann fáa prógvaðar útreiðslur endurgoldnar í tann mun, tað gjørda arbeiðið kemur seljaranum ella øðrum keypara av sama stykki til góðar.

#### ***Grein 5 í upprunaskeytinum***

Grein 5 í upprunaskeytinum ásetur, at keyparin hevur ikki loyvi til at selja stykkið víðari, fyrr enn sethús eru bygd á stykkinum.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Umsitingin hevur verið í áhaldandi samskipti við sakføraran hjá eigaranum, av tí at kommunan fór undir eina tilgongd at krevja tað óbygda grundstykkið afturskeytað. Hendan tilgongdin er steðgað. Kommunan ætlar ikki at keypa ognina aftur. *Vísast skal til skjal nr. 18/03456-41 í málinum.*

Umsitingin bað um at fáa eina virðismeting av grundstykkinum (mett virði í fríari sølu). Søluvirðið varð mettt at vera kr. 1.550.000. *Vísast skal til skjal nr. 18/03456-18 í málinum.*

Bygningslýsingin hjá Betri Heim var ikki gjørd við fakligum innliti í byggifrøði, og harvið er eingin nøktandi kunneiki til standin og støðuna á ognini, hvørki stuðlamúrinum ella planeringini.

Eingin byggiteknisk gjøgnumgongd var gjørd, og tískil er bygningslýsingin hjá Betri Heim eingin trygd móti fjaldum skaðum og/ella manglum.

Umsitingin hevur av hesi orsök slept ætlanini um at taka inn aftur grundøkið.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1258

Formansins merki:

Eigarin upplýsir í sambandi við umsóknina, at hann ætlar sær ikki at byggja á ognini, og hann søkir tí Tórshavnar kommunu um at selja húsini víðari í fríari sølu. Eisini vil eigarin hava servituttin um víðarisølu strikaðan á ognini.

Víðarisøla av ognini í fríari sølu krevur tilsøgn frá Tórshavnar kommunu.

### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

#### Skjøl

18/03456-18 – “Viðfest meeting eftir avtalu við Betri Heim”.

18/03456-41 – “Innanhýsis notat - Kommunan steðgar málinum um afturtøku - Matr. nr. 4bk, Kirkjubøur-Argir”.

18/03456-45 – “Eigari ynskir víðarisølu og strikan av servitutt um víðarisølu”.

#### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Tilmæli:

Vísandi til tann váðan, ið liggur í at yvirtaka eitt grundstykki, sum kommunan ikki kennir standin á, mæla kommunustjórin og deildarleiðarin á Stjórnarskrivstovuni býráðnum til umvegis fíggjarnevndina at loyva eigaranum at selja ognina víðari í fríari sølu, og strika tinglýsta servituttin um bygging og víðarisølu.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.





Býráðsfundur  
14. desember 2023

Blað nr.: 1259

Formansins merki:

## **305/23 Matr. nr. 1322f, Óðinshædd 9, Tórshavn. Thor P/F selur ognina til Thor Management P/F**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Fíggjarnevndin	06.12.2023	341/23	23/06866-3
2 Býráðsfundur	14.12.2023	305/23	23/06866-3

**Upprunin til málið.** Umsókn frá eigara.

### **Lýsing av málinum**

**Matr.nr. 1322f, Tórshavn. Vídd 1265. Stórur partur av grundstykkinum er planerað.**

Í samband við at fari verður undir at byggja á matr.nr. 1322f, á Óðinshædd 9, søkir verandi eigari, Thor P/F, um loyvi til at selja stykkið til eitt annað felag, við nærum somu eigarum. Keypari er Thor Management P/F

Felagið hevur hin 01. Juni 2022, fingið byggiloyvi játtað til bygging av einum skrivstovubygningi.

### **Annað.**

Verandi eigari keypti grundstykkið frá Eik Banki P/F í 2014, fyri kr. 2,5 mill. kr. og verður stykkið nú selt fyri sama prís til Thor Management P/F.

Í málslýsingini í 2014, varð upplýst, at Eik Banki P/F hevði tinglýst veð í stykkinum áljóðandi 2. mill. kr., og at peningastovnurin hevði keypt stykkið hin 29.02.2012.

**Lógir, ásetingar o.a.** Servituttir tinglýstir í uppruna skeytinum sum varð tinglýst í 2007.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týdning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

### **Skjøl**

### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				

 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1260
	Formansins merki:

Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

**Fíggjarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Tilmæli:** Kommunustjórin og leiðarin á stjórnarskrivstovuni, mæla býráðnum til umvegis fíggjarnevnd, at loyva víðarisølu av ognini matr.nr. 1322f, Tórshavn, sí skeyti j.23/06866–1.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



## **306/23 Dansifrøi. Leigusáttmáli partur av matr.nr. 1268a, Tórshavn.**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Figgjarnevndin	06.12.2023	343/23	23/06919-1
2 Býráðsfundur	14.12.2023	306/23	23/06919-1

**Upprunin til málið.** Áheitan frá Dansifrøði, um at fáa verandi sáttmála frá 06.11.2008 tinglýstan.

### **Lýsing av málinum.**

Verandi leigusáttmáli er undirskrivaður 06.11.2008. Sáttmálin umfatar ein part av matr.nr. 1268a, sum er til víddar uml. 1.900 fermetrar.

Leigumálið tekur við tann 01.01.2008, og stendur við óuppsigiligt av báðum partum til 1. januar 2033.

Sambært málslýsingini í máli 14/00528, framgongur, at ætlanin hevur verið at frámatrikulerað økið til egi matrikkul. Av ymiskum orsøkum letur tað seg ikki gera at frámatrikulera økið til Dansifrøði, og samtykti byggi- og býarskipanarnevndin 28. oktober 2016 ikki at frámatrikulera økið, og vísir í málsviðgerini eisini á, at tað er ikki neyðugt at gera nýggjan leigusáttmála.

Avbjóðingin hjá Dansifrøi er nú, at felagið hevur eitt lán til bygningin sum nú er uppsagt. Hetta lánið var veitt uttan veð í bygninginum.

Dansifrøi hevur fingið játtað nýtt lán frá peningastovni, sum tó setur sum treyt, at peningastovnur fær tinglýst veð í bygninginum.

Tinglýsingin hevur boðað frá, at sáttmálin, sum upprunaliga var yvir 30 ár, ikki kann tinglýsast, vísandi til § 15 í løgtingslóg um matrikulering og sundurbýti.

Tí verður neyðugt at gera eitt ískoyti til verandi leigusáttmála, sum verður áteknaður til at vera galdandi í 10 ár, frá 01.01.2024 og til 01.01.2034. Sí uppskot til ískoyti til sáttmála. Sáttmálin verður annars óbroyttur galdandi í øllum orðum og setningum tess.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Løgtingslóg um matrikulering og sundurbýti v.m., sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 31 frá 17. mars 2022

### **B. Sundurbýti.**

**§ 15.** Í matrikuleraðum umráði kann samlaður fastur eigindómur ikki bítast sundur, og partur av slíkum eigindómi ella ómatrikuleraðum luti kann ikki avhendast ella pantsetast fyri seg ella verða latin øðrum til brúks longur enn 10 ár, uttan so at matrikulmyndugleikin góðkennir sundurbýtið, so hesin partur verður frábýttur við egnum matr. nr.

Ein samlaður fastur eigindómur er í hesi lóg tær jarðir innan- og uttangaðs við lutum og lunnindum, sum antin

- í matriklinum eru fýrðar undir einum matr. nr., ella
- í matriklinum eru fýrðar undir fleiri matr. nr., og hesi eftir tilskilan í matrikli og tingbók skulu hoyra saman, ella sum annars eftir lóggávuni eru ein samlaður eigindómur.



Býráðsfundur  
14. desember 2023

Blað nr.: 1262

Formansins merki:

## Upplýsingar frá umsitingini

Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

### Skjøl.

23/06919-2. Ískoyti til leigusáttmála.  
23/06919-3. Fráboðan frá tinglýsingini.  
23/06919-4. Leigusáttmáli dagfestur 08.11.2016.  
23/06919-5. Gomul málslýsing. Uppbrunaliga 14/00528. Samtykt í byggi- og býarskipanarnevndini 28. Oktober 2016

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

**Tilmæli:** Kommunustjórin og leiðarin á stjórnarskrivstovuni mæla býráðnum til umvegis fíggjarnevndina at samtykkja ískoyti til verandi sáttmála, sum verður galdandi í 10 ár galdandi frá 01.01.2024 til 01.01.2034.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



Býráðsfundur  
14. desember 2023

Blað nr.: 1263

Formansins merki:

## **307/23 Avrikssáttmáli við Visit Tórshavn 2023**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Vinnunevndin	30.11.2023	31/23	23/06875-1
2 Fíggiarnevndin	06.12.2023	346/23	23/06875-1
3 Býráðsfundur	14.12.2023	307/23	23/06875-1

### **Upprunin til málið**

Samstarvið millum Tórshavnar kommunu og Visit Tórshavn.

### **Lýsing av málinum**

Tórshavnar kommuna og Visit Tórshavn dagføra leypandi samstarvið sínamillum, og nú nýggjur ferðavinnupolitikkur fyriliggur, er avrikssáttmálin við Visit Tórshavn dagførdur.

Avrikssáttmálin skal samtykkjast av býráðnum og nevndini í Visit Tórshavn.

Endamálið hjá Visit Tórshavn er at arbeiða í tøkiliga við ferðavinnu, marknaðarføring, branding av Tórshavn og menning av vinnuferðavinnu. Kunning og menning av ferðavinnu í kommununi, og at kunna um Tórshavn bæði innan- og uttanlands. Visit Tórshavn arbeiðir við útgangsstøði í teimum trimum súlunum í burðardyggari ferðavinnu, ið taka atlit til trivnað, umhvørvi og búskap.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Uppskot til avrikssáttmála er gjørt í samstarvi við leiðsluna í Visit Tórshavn.

Í avrikssáttmálanum fyri 2024 er millum annað ásett, at Visit Tórshavn skal arbeiða við vinnuferðavinnu, skelting, nýggjum leisti fyri virksemd hjá Visit Nólsoy og marknaðarføring av Tórshavnar kommunu.

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

### **Skjøl**

Avrikssáttmáli j.nr. 23/06875/2.

### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1264

Formansins merki:

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Játtan:**

Vanlig játtan

Eyka játtan

Lokað verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verk-ætlan	Navn

Játtast á:			
Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan

Upphædd

**Útgreining av fíggarligum avleiðingum:**

Íløgújáttan	
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:

**Tilmæli:** Kommunustjórin og leiðarin á Stjórnarskrivstovuni mæla til at taka undir við avrikssáttmálanum við Visit Tórshavn.

**Vinnunevndin 30. november 2023:** Samtykt at taka undir við avrikssáttmálanum við Visit Tórshavn og beina málið í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Fíggarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við vinnunevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1265

Formansins merki:

## **308/23 Samstarvsavtala millum Tórshavnar kommunu, Visit Tórshavn og Visit Faroe Islands 2024-2027**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Vinnunevndin	30.11.2023	30/23	23/05108-2
2 Fíggjarnevndin	06.12.2023	345/23	23/05108-2
3 Býráðsfundur	14.12.2023	308/23	23/05108-2

### **Upprunin til málið**

Tórshavnar kommuna og Visit Faroe Islands hava ynski um at tillaga avtaluna millum Tórshavnar kommunu, Visit Tórshavn og Visit Faroe Islands fyri árinum 2024-2027.

### **Lýsing av málinum**

Skotið verður upp at gera ávísar tillagar av samstarvinum millum Tórshavnar kommunu, Visit Tórshavn og Visit Faroe Islands.

Nýggja samstarvsavtalan skipar viðurskiftini millum kommununa og Visit Tórshavn og Visit Faroe Islands komandi fyra árinum.

Seks milliónir krónur verða settar av árliga til samstarvið, hvørs endamál er at fáa fleiri vinnuferðavinnutøk til Føroyar og til Tórshavnar kommunu í samstarvi við vinnuna. Visit Faroe Islands stovnaði í 2014 netverkið fyri vinnuferðavinnu, og arbeitt hevur miðvíst verið við átakinum í samstarvi við privatar føroyskar ferðavinnuaktørar.

Ein vinnuferðavinnudeild er skipað, sum tekur sær av at selja Føroyar og Tórshavn sum vinnuferðavinnumál.

Arbeitt verður eftir virkisætlanini fyri Vinnuferðavinnu – Fundir og tiltøk – í Føroyum 2030 – og HEIM Strategi 2030 hjá Visit Faroe Islands.

**Lógir, ásetingar o.a.**

**Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

**Skjøl**

Samstarvsavtala um vinnuferðavinnu 2024-2027

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1266

Formansins merki:

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eyka játtan

Lokað verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verk-ætlan	Navn

Játtast á:			
Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan

Upphædd

#### Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgjáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

**Tilmæli:** Kommunustjórin og leiðarin á Stjórnarskrivstovuni mæla til at taka undir við samstarvsavtaluni millum Tórshavnar kommunu, Visit Tórshavn og Visit Faroe Islands fyri árin 2024-2027.

**Vinnunevndin 30. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við vinnunevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.





## **309/23 Útbygging - Dagstovnurin á Hamrium**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Mentamálaneyndin	05.07.2021	196/21	21/02924-1
2 Mentamálaneyndin	11.05.2022	111/22	21/02924-1
3 Mentamálaneyndin	25.10.2022	207/22	21/02924-1
4 Fíggjarneyndin	26.10.2022	272/22	21/02924-1
5 Býráðsfundur	27.10.2022	234/22	21/02924-1
6 Mentamálaneyndin	21.03.2023	69/23	21/02924-1
7 Fíggjarneyndin	22.03.2023	95/23	21/02924-1
8 Býráðsfundur	23.03.2023	66/23	21/02924-1
9 Mentamálaneyndin	13.09.2023	148/23	21/02924-1
10 Fíggjarneyndin	20.09.2023	219/23	21/02924-1
11 Býráðsfundur	28.09.2023	204/23	21/02924-1
12 Mentamálaneyndin	01.11.2023	180/23	21/02924-1
13 Fíggjarneyndin	22.11.2023	320/23	21/02924-1
14 Býráðsfundur	23.11.2023	273/23	21/02924-1
15 Býráðsfundur	14.12.2023	309/23	21/02924-1

### **Upprunin til málið**

Økja plásskapasitetin á dagstovnaøkinum sum heild

### **Lýsing av málinum**

Í 2019 var útboð um útbygging av tveimum dagstovnum – Dagstovninum á Hamrinum við tveimum stovum og Býlingshúsinum vesturi á Flat við fyra stovum. Býráðið samtykti í tí umfarinum bert at byggja út Býlingshúsið vesturi á Flat.

Stór útstykkjarætlan er í umbúna oman fyri Argjahamar. Í uppskoti hevur verið at byggja nýggjan stovn við síðuna av Dagstovninum á Hamrinum, men annar móguleiki er at taka uppafur verkætlanina og tilboðið, sum Búsetur vann, um at byggja út Dagstovnin á Hamrinum tó broytt til fimm stovur, ið økir plásskapasitetin við 76 plássum (36 vøggustovupláss og 40 barnagarðsstovupláss).

### **Lýsing av plásstørvi**

Gjörd er nýggj greining av plásstørvinum í Tórshavnar kommunu her og nú og komandi árin, sí skjal. Tilflyting og høg burðatøl seinastu árin gera, at átrokandi tørvur er á fleiri vøgg- og barnagarðsstovuplássum í kommununi bæði her og nú og komandi árin.

Í juni 2021 eru umleið 1.780 stovnspláss í Tórshavnar kommunu 0-6 ár. Talan er um umleið 560 vøggustovupláss og 1.220 barnagarðsstovupláss.



Sbrt. greiningini er tærvurin her og nú á 100-120 fleiri vöggustovuplássum og 90-100 fleiri barnagarðsstovuplássum. Tá er talt við, at á fleiri stovnum eru ov nógv børn inni enn stovnurin er bygdur til, at nógv børn eru 1,5-2 ár, áðrenn tey byrja á stovni (hava bíðað eftir pláss), og aftur onnur, sum eru á ynskilista uttan yvirhøvur at bílagt pláss í skipanini.

Verða hesi stovnsplássini útvegað afturat, hevði plásskapasiteturin verið 660-680 vöggustovupláss (560 í dag) og 1.310-1.320 barnagarðsstovupláss (1.220 í dag).

Um burðatølini árinum 2022-2027 vera sum undanfarnu árinum uml. 300 um árið og við somu tilflyting uml. 1,5% um árið, so veksur plásstærvurin eitt vet aftrat.

Aftrat avbjóðingini við plásstroti er starvsfólkatal.

#### Útbyggja plásskapasitetin

Við Miðstovninum koma nýggj pláss aftrat væntandi um ársskiðið ella stutt eftir. Eftir summarfrítíðina lata nakrar stovur upp í Hoydølum, sum tó er tíðaravmarkað loysn.

Umframt verkætlanina á Hamrinum og seinni Dagstovninum á Argjum, eru aðrir dagstovnar, sum kunnu tillagast og byggjast út til tess at økja plásskapasitetin. Hetta verður lýst nærri eftir summarfrítíðina eisini í hvønn mun tað loysir seg í mun til íløgna.

Stóri vøxsturin í Hoyvík ger tað tó eisini alneyðugt at byggja nýggjan og helst ríkiliga stóran dagstovn har komandi árinum.

Viðvíkjandi útbyggingarætlanini Dagstovnurin á Hamrinum er uppskot um at fáa í lag samráðing um heildarbeiðstøkusáttmála við Búsetur um broytta útbyggingarætlan við støði í tilboðnum frá 2019, sí kostnaðarmeting (skjal).

#### **Lógir, ásetingar o.a.**

#### **Upplýsingar frá umsitingini**

#### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

Útstykkjarætlanin oman fyri Argjahamar  
Vegatkoma frá rundkoyringini Glyvursvegur/Hamarin  
Dagstovnurin á Argjum  
Útbygging av Dagstovninum á Hamrinum

#### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

#### **Skjøl**

Upprit um tærvin á dagstovnaplássum nú og framyvir  
Kostnaðarmeting/tilboð útbygging á Hamrinum

#### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggarligar/búskaparligar avleiðingar				



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1269

Formansins merki:

**Fíggarligar avleiðingar:**    Ja     Nei

**Tilmæli:**

Trivnaðarstjórinn og tekniski stjórinn mæla nevndinni til at heimila umsitingini at taka upp samráðingar um heildararbeiðstökusáttmála við Búsetur um broytta ætlan at byggja út Dagstovnin á Hamrinum við stöði í tilboðnum frá 2019 at leggja aftur fyri nevndina.

**Mentamálanevndin 05. juli 2021:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Ískoyti:**

Tekstur kemur.

**Mentamálanevndin 11. mai 2022:** Tikið av skrá.

**Ískoyti:**

Umsitingin hevur tikið upp samráðing um heildararbeiðstökusáttmála við P/F Búsetur um broytta ætlan at byggja út Dagstovnin á Hamrinum við stöði í tilboðnum frá 2019.

Tillagingar eru gjørdar í verkætlanini. Dagstovnurin á Hamrinum er broyttur til 3 barnagarðsstovur og 3 vøggustovur, felagsøki og køk, starvsfólkarúm í miðjuni í bygninginum. Støddin er uml. 1.297m<sup>2</sup>, 6 stovur tilsamans.

P/F Búsetur boðar frá, at teir klára at byggja dagstovnin fyri uppruna m<sup>2</sup> kostnaðin við index regulering. Tá er byggingin í samsvari við byggiskrá frá 13-03-2019.

Avbjóðingar hava verið við atkomuvegi og parkeringsøki rundanum nýggja tilbygningin á Dagstovnin á Hamrinum, tí stórur hæddarmunur er á lendum og trongt er at útbyggja verandi parkeringspláss.

Avtalað er við Búsetur at gera arbeiðsvegin niðan til komandi Dagstovnin á Hamrinum. Parkeringspláss og atkomuvegur er ikki við í hesum prosjekti, men ein heildarætlan er gjørd fyri økið, har ið hetta arbeiðið verður gjørt liðugt seinni.

Parkeringsviðurskiptini til núverandi Dagstovnin á Hamrinum eru sum nú er í minna lagi. Umsitingin mælir til, at parkerings- og trafikkviðurskiptini skulu vera nøktandi og loyst, áðrenn verkætlanin er liðug. Talan er um tvíaldan tørv av parkeringsplássum, sum fáast skulu til vega.

Uml. kr. 450.000 kr eru settar av í tilboðnum hjá P/F Búsetur til spælipláss. Hetta er ikki nøktandi til at gera eitt fullgjørt og nútíðarhóskandi spælipláss. Meiri peningur má tí setast av til hetta seinni.



Tilboð frá P/F Búsetur við indexregulering og við øllum er kr. 54.038.606,00 v/ kommunalum mvg.

Innanfyri ein samlaðan karm uppá kr. 57 mió mvg íroknað er fíggað arbeiðsvegur, tryggingar, listprýði, íbindingar v.m.

Tó er atkomuvegur, parkeringspláss og liðugtgerð av spæliplássu ikki íroknað.

Í sambandi við útbyggingina er neyðugt at broyta byggisamtyktina fyri økið.

### **Fígging**

Tøkur peningur er kr. 31.000.000 á íløgujáttan innan grein 3 Børn og ung. Møguleiki er at fígga kr. 10.000.000 í fíggarætlanini fyri 2023, og at játta restupphæddina uppá kr. 16.000.000 í fíggarætlanini fyri 2024.

### **Tilmæli**

Trivnaðarstjórin, tekniski stjórin, leiðarin á barna- og ungdómsdeildini og leiðarin á bygningsdeildini mæla til, at:

- Samtykt verður at útbyggja Dagstovnin á Hamrinum eftir omanfyristandandi leisti.
- Umsitingin fær heimild at taka av tilboðnum og at gera heildararbeiðstøkusáttmála við P/F Búsetur um at byggja út Dagstovnum á Hamrinum.
- Játta samlaða kostnaðin á kr. 57.000.000, fíggað soleiðis:
  - o kr. 30.000.000 verða fluttar av stovnsnummar 3175, LK31011 Útbygging Dagstovnurin á Hamrinum,
  - o 1.000.000 verða fluttar av stovnsnummar 3175, LK31013 Nýggjur dagstovnur á Argjum,
  - o kr. 10.000.000 verða játtaðar í fíggarætlanini fyri 2023,
  - o restupphæddin kr. 16.000.000 verður játtað í fíggarætlanini fyri 2024, og at
  - o fíggingin verður flutt til nýggja verkætlan 3175, L31011 Útbygging Dagstovnurin á Hamrinum.
- Heita á byggi- og býarskipanarnevndina um at viðgera broyting av byggisamtyktini fyri økið.

At beina málið í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 25. oktober 2022:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

**Fíggarnevndin 26. oktober 2022:** Samtykt at taka undir við Mentamálanevndini og beina málið í býráðið. Koma broytingar fyri skal málið fyri nevnd aftur.

**Býráðsfundur 27. oktober 2022:** Enmælt samtykt.

### **Ískoyti**

Avbjóðingar hava verið við at gera atkomu og byggipláss inn til Dagstovnin á Hamrinum. Atkoma og byggipláss liggja inni á arbeiðstøkumarkinum at gera útstykingina oman fyri Argjahamar (ÚOA) hjá MT Højgaard Føroyar (hereftir MTH) við undirarbeiðstakarum RTS Bygging. Atkoman og byggiplássid kunnu eftirfylgjandi gerast partur av atkomu og parkeringsøki til tann útbygda dagstovnin á Hamrinum.

Umsitingin hevur verið í samráðingum við MTH um at gera hetta arbeiðið sum eykaarbeiði við somu eindarprísum sum í verkætlanini ÚOA. Hetta er játtað og endaliga tilboðið frá MTH er kr. 1.940.252,50 við mvg.

### **Tilmæli**

Trivnaðarstjórin, tekniski stjórin, leiðarin á barna- og ungdómsdeildini, leiðarin á bygningsdeildini og býarverkfrøðingurin mæla til, at:



- Samtykt verður at fylgja omanfyrirstandandi leisti.
- Umsitingin fær heimild at taka av omanfyrirstandandi tilboði hjá MTH.
- Játtá samlaða kostnaðin á kr. 1.940.252,50 kr við mvg. fíggað soleiðis:

- Verkætlan L64019, Útstykkning oman fyri Argjahamar leggur út fyri omanfyri lýsta jørðarbeiðið í 2023.
- Kr. 1.940.252,50 við mvg verða játtáðar í fíggarætlanini fyri 2024.
- Fíggingin verður flutt til verkætlan 3175, L31011 Útbygging Dagstovnurin á Hamrinum.
- L31011 Útbygging Dagstovnurin á Hamrinum endurrindar í 2024 verkætlanini L64019, Útstykkning oman fyri Argjahamar fyri goldin útlegg. Verkætlanarleiðarin fyri L64019 hevur ábyrgd av at gera eina uppgerð innan 1. mars 2024 og at senda uppgerðina til fíggardeildina.

-At beina málið í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 21. mars 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og at beina málið í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Fíggarnevndin 22. mars 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 23. mars 2023:** Einmælt samtykt.

Arbeiðið hjá undirarbeiðstakaranum RTS Bygging á útgreystur, spreinging og planering fyri atkomu og byggipláss til Dagstovnin á Hamrinum er liðugt. Klárt er nú hjá P/F Búsetur at útbyggja Dagstovnin á Hamrinum.

Sáttmáli at útbyggja Dagstovnin á Hamrinum varð undirskrivaður 23.11.2022 millum Tórshavnar kommunu og P/F Búsetur.

Í sambandi við, at avbjóðingar hava verið við at gera atkomu og byggipláss inn til Dagstovnin á Hamrinum, krevja P/F Búsetur endurgjald fyri ampa, mistan vinning og beinleiðis útreiðslur, sum Búsetur hevur havt av, at arbeiðið ikki kundi setast í gongd sambært sáttmála um útbygging av Dagstovninum á Hamrinum, dagfestur 23.11.2022. Somuleiðis hevur tíðarætlanin forskotið seg, soleiðis at arbeiðið hjá P/F Búsetur nú verður meiri tarnað av vetrartíðini enn áður ætlað.

Umsitingin hevur verið í samráðingum við Búsetur um krav á endurgjald fyri ampa, mistan vinning og beinleiðis útreiðslur, sum Búsetur hevur havt av, at arbeiðið ikki kundi setast í gongd.

Umsitingin hevur biðið P/F Búsetur gera nýggja tíðarætlan, sum skal leggjast við í eina endurgjaldsavtalu. Semjan er treytað av, at alt yvirskotsgrót frá verkætlanini Dagstovninum á Hamrinum kann koyrast út á økið innanfyri 1 km, sum báðir partar eru samdir um. Somuleiðis er semjan treytað av, at býráðið góðkennir endurgjaldsavtaluna.

Endurgjaldsavtalan er áljóðandi 900.000 kr u/mvg, sum svarar til ein samlaðan kostnað á 956.250 kr í mvg (6,25%).

#### **Tilmæli**

Trivnaðarstjórin, tekniski stjórin, leiðarin á barna- og ungdómsdeildini, leiðarin á bygningsdeildini og býarverkfrøðingurin mæla til at samtykkja endurgjaldsavtalu millum P/F Búsetur og Tórshavnar kommunu og í tí sambandi at játtá kr. 956.250 íroknað mvg av fíggarætlanini 2025 til kontu 3175 Barnaansing, L31011 Útbygging, Dagstovnurin á Hamrinum. Málið at beina í býráðið um fíggarnevndina.



**Mentamálaneyndin 13. september 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggjarneyndina.

**Fíggjarneyndin 20. september 2023:** Samtykt at taka undir við mentamálaneyndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 28. september 2023:** Einmælt samtykt.

### Ískoyti:

Leiðarin á Barna og ungdómsdeildini, leiðarin á Dagstovninum á Hamrinum og eindarleiðarin hjá B&U hava boðað frá, at flow og funktión ikki er nøktandi í verandi uppskoti á Dagstovninum á Hamrinum.

Í tí sambandi hevur umsitingin verið í samráðingum við Búsetur um at endurskoða uppskotið á Dagstovninum á Hamrinum, sum allir partar nú eru nøgdur við. Uppskotið fevnir seg í høvuðsheitum um:

- at vaksa um barnagarðsstovu til vøggustovu.
- at flyta vøggustovuna og vognrúmið í verandi bygningi saman við øllum vøggustovunum, so vøggustovur eru samlaðar og atskildar frá barnagarðsstovunum.
- at flyta køkin í útbyggingini og umbyggja og víðka verandi køk og goymslu, so at krøvini til matgerð v.m. verða uppfyllt.
- at skilja vøggustovur og barnagarðsstovur við foldiveggi.
- at flyta goymslur og w.c.
- at økja um starvsfólkarúm, skrivstovu o.a.
- at vaksa um bólkarúm í vøggustovum.
- at bygningurin verður uml. 75 m<sup>2</sup> (brutto) størri.

Búsetur boðar frá, at tá ið meir,- og minniveitingar eru gjørdar fyri omanfyristandandi broytingar verður samlaði kostnaður 896.194,50 uttan mvg. Hettar gevur ein prís á 11.949 kr/m<sup>2</sup>. Hetta svarar til 952.207,00 kr við mvg (6,25%) í samlaðum kostnaði.

Búsetur boðar frá, at hetta uppskotið ikki kemur at ávirka tíðarætlanina, sum fyriliggur, og hesar broytingar hava við sær, at Búsetur í nógv minni mun koma at ávirka dagliga virksemin á stovninum, meðan bygt verður. Búsetur boðar eisini frá, at fyrivarni skal takast við brunatekniskum viðurskiftum og møguligum prísbroytingum hettar kann hava við sær, tá dagstovnurin verður øktur við 75 m<sup>2</sup>.

Einasti tøkur løgukarmur innan grein 3 er konta 3175 LK31014 Frítíðarskúli í Kollafirði, har uml. kr. 1,6 mió eru tøkar.

Sí eisini mál 21/00499 Frítíðarskúlin í Kollafirði.

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhøvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei



### Játtan:

- Vanlig játtan   
Eyka játtan   
Lokað verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan	Upphædd
3175	LK31014	Fríttíðarskúlin í Kollafirði	3175	L31011	Útbygging Dagstovnurin á Hamrinum		952.207

### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður	Upphædd:	952.207
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023-2025
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin, tekniski stjórin, leiðarin á barna- og ungdómsdeildini, leiðarin á bygningsdeildini og eindarleidarinn mæla til

- at samtykkja uppskotið og í tí sambandi at játta kr. 952.207 íroknað mvg av lögukamri 3175 LK31014 Fríttíðarskúlin í Kollafirði til lögukontu 3175 L31011 Útbygging, Dagstovnurin á Hamrinum, og.  
at beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 01. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

**Fíggarnevndin 22. november 2023:** Samtykt at taka undir við mentamálanevndini við teirri broyting, at játtanin áljóðandi kr. 952.207 íroknað mvg. verður tikin av konto 6175, umsiting og røkt av fastari ogn, LK 61027 dagføring av kommunalum bygningum.

Málið beint í býráðið sum eykajáttanarmál, ið tørvar tvær viðgerðir.

**Býráðsfundur 23. november 2023:** Einmælt samtykt við fyrstu viðgerð.

Málið beint víðari til aðru viðgerð.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt við aðru viðgerð. Málið avgreitt.



## **310/23 Ríðibreyt í Havnardali, Føroya Ríðingarfelag**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Mentamálanevndin	01.11.2023	184/23	23/06151-1
2 Fíggjarnevndin	15.11.2023	300/23	23/06151-1
3 Fíggjarnevndin	22.11.2023	321/23	23/06151-1
4 Býráðsfundur	23.11.2023	272/23	23/06151-1
5 Býráðsfundur	14.12.2023	310/23	23/06151-1

### **Upprunin til málið**

Umsókn

### **Lýsing av málinum**

Føroya Ríðingarfelag hevur sent mentamálanevndini umsókn um endurgjald.

Felagið vísir til dagførdu tunnilsætlanina í Marknagili, har verandi ríðingarbreyt hjá felagnum er. Sambært felagnum kemur tunnilin og ferðslan so nær ríðingarbreytini, at hon er ikki nýtilig. Sjónarmið felagsins er, at ferðslan fer at órógva hestarnar, so til ber ikki at venja ella kappast á breytini.

Felagið søkir tí um endurgjald frá kommununi, so at felagið kann gera nýggja ríðingarbreyt niðri á økinum hjá felagnum í Havnardali. Sjónarmið teirra er, at felagið hevur galdið ríðingarbreytina í Marknagili og hevur staðið fyri viðlíkahaldinum øll árini.

Felagið hevur gjørt uppskot til nýggja ríðingarbreyt, sum lutvíst er tillaging av verandi ringbreyt.

Tillagaða ringbreytin er uml. 576 metrar long. Langbreytin 500 metrar long, 10 metrar breið. Langbreytin fer niðan um Tvørá, har rø verður lagt í.

Felagið vil hava, at kommunan tekur teir 600 metrarnar, sum felagið hevur í Marknagili, og rindar fyri sama metratal til felagið til nýggju breytina í Havnardali.

Felagið ynskir sjávt at standa fyri arbeiðinum, sum mettt verður kostar uml. kr. 5,9 mió u/mvg. Miðalkostnaður pr. metur er eftir hesum uml. kr. 9.800.

Sí viðfestu skjøl, sum lýsa kostnaðarmeting, nøgdir, skurðir og tekningar.

Møguliga skal leigusáttmáli um lendi við Føroya Ríðingarfelag víðkast, um langbreytin gongur út um verandi økið.

Tað áleggur felagnum at fáa til vega øll myndugleikaloyvi til verkætlanina, áðrenn arbeiðið kann byrja og møgulig fígging frá kommununi verður gøldin.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Hædd er ikki tikin fyri nøkrum fíggjarligum endurgjaldi til nýggja ríðingarbreyt í Havnardali í løgjuáttanini til innkomuveg/tunnil. Tekniska deild metir harumframt, at tað er ikki vist, at innkomuvegurin fer at hava við sær, at ríðingarbreytin í Marknagili ikki kann nýtast longur.





Mentamálanevndin hevur ikki tøka játtan til endamálið.

### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

22/02539 Umsókn frá felagnum Føroysk Íslandsrossafelag um langa ríðingarbreyt (skeiðbreyt). Í málinum er upplýst niðurstøða frá friðingarmyndugleikanum, at einki má byggjast nærri enn 10 metrar frá Tvørá. Í málinum er eisini meting frá býarskipanardeildini um, at tað móguliga kundi verði bara ein long felags ríðingarbreyt, sum øll feløgini kundi nýtt saman.

21/02231 Umsókn um stuðul til víðkan og dagføring av kappingarøkinum hjá Føroya Íslandsrossafelag undir Kráarheyggi í Havnardal. Býráðið hevur játtað kr. 1 mió til endamálið. Sbrt. samtyktini er hetta grundað á, at feløgini missa kappríðingarbreytina við Hotel Føroyar orsakað av, at lendið skal brúkast til nýggja innkomuvegin. Peningurin verður játtaður av konto 8175 Vegir.

Mentamálanevndin hevur ikki viðgjørt hesi mál.

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

#### Skjøl

Ríðingarbreyt longdarskurðir  
Kostnaðarmeting  
Yvirlit yvir verkætlan langbreyt  
Nøgdir (skurður og fylla)

#### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar	x			

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eyka játtan

Lokað verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verkætlan	Navn

Játtast á:			
Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan

Upphædd 5.905.000
----------------------

#### Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	5.905.000 u/mvg
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1276

Formansins merki:

Árlig avleiðing á rakstur

Upphædd:

**Tilmæli:**

Trivnaðarstjórin og mentamállaleiðarin mæla mentamálanevndini til at umrøða málið vísandi til vantandi fígging.

**Mentamálanevndin 01. november 2023:** Nevndin mælir til, at kommunan fíggjar kr. 5.500.000 av kostnaðinum, og játtar í hesum sambandi kr. 4.145.000 til ríðingarbreytina innan grein 5 soleiðis:

- kr. 1.180.000 av kontu 5275 LK52002 Kvøldskúlin
- kr. 1.000.000 av kontu 5275 LK52003 Kvøldskúlin, Hoydalar,
- kr. 1.965.000 av kontu 5475 LK54001 Býarbókasavn, og
- at restupphæddin verður lögð til fíggjarnevndina at játta.

Treyt fyri útgjaldi er, at Føroya Ríðingarfelagið hevur fingið til vega øll loyvi til byggingina. Málið at beina í býráðið um fíggjarnevndina.

**Fíggjarnevndin 15. november 2023:** Ein meiriluti, Heðin Mortensen, Annfinn Brekkstein, Annika Olsen og Jákup Dam, tekur undir við tilmælinum og beinir málið í býráðið.

Ein minniluti, Tróndur Sigurðsson, atkvøður blankt.

**Fíggjarnevndin 22. november 2023:** Samtykt at játta 1,5 mió. kr., sum restar í, av konto 5775, íløgguætlan 2024 Ríðibreyt í Havnardali og at beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 23. november 2023:** Atkvøtt varð um tilmælini frá meirilutanum í fíggjarnevndini 15. november 2023 og tilmælið frá fíggjarnevndini 22. november 2023, ið vórðu einmælt samtykt við fyrstu viðgerð.

Málið beint víðari til aðru viðgerð.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt við aðru viðgerð. Málið avgreitt.



## **311/23 Skilaveggur/dúkur til ítróttahöllina á Hálsi og tólmenni til reingerð í ítróttahallum**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Mentamálanevndin	01.11.2023	194/23	23/06134-2
2 Mentamálanevndin	29.11.2023	207/23	23/06134-2
3 Fíggjarnevndin	06.12.2023	335/23	23/06134-2
4 Býráðsfundur	14.12.2023	311/23	23/06134-2

### **Upprunin til málið**

Umbøn frá Ítróttanlegg um at gera ein flytíbaran skilavegg/dúk í høllini á Hálsi, og at fáa vaski-robotar til Hoyvíkshøllina og høllina á Hálsi.

### **Lýsing av málinum**

Høllini á Hálsi er ein stór dupult-høll, sum í dag ikki kann skiljast sundur við t.d. einum fyríbilsveggi, bert við neti. Hetta ger, at tað til tíðir kann verða ávíst órógv í høllini, m.a. tá ymiskar ítróttagreinar ella dystir eru í høllini í senn.

Sostatt hevur leiingi verið tosað um at finna eina loysn við einum skilaveggi/dúki, so høllin kann skipast betur til verandi virkseimi.

Í hesum sambandi hevur Ítróttanlegg arbeitt við einari verkætlan at gera ein flytíligan skilavegg/dúk miðskeiðis í høllini. Dúkurin verður settur fastur í sperrurnar og kann eftir tørvi verða uppi ella niðri, líka sum ein rulligardina.

Kostnaðarmetingin fyri tilfar, uppseting og ráðgeving er 538.808,00 kr. u/mvg (kostnaðarmetingin liggur sum skjal 23/06134-3 í hesum málinum).

### **Robbottar (tólmenni) til at vaska gólv**

Í sambandi við at hallirnar, sum Ítróttanlegg rekur, skulu hava longri opið, og tað samstundis eru avbjóðingar við at fáa fólk at vaska hallirnar um næturnar, hevur Ítróttanlegg sett fram ynski um at keypa tveir vaskirobottar, tvs. automatiskar reingerðarmaskinur.

Ætlanin er, at hesar maskinur vaska høllina um náttina, og fer hendan verkætlanin tí at effektivisera raksturin á Ítróttanlegg munandi, umframt at spara í lønarútreiðslum.

Robbottarnir er serliga gjørdir til virkseimi í ítróttahallum, og vaska teir m.a. eisini harpiks av gólvinum, ið vanlig er ringt at fáast við.

Ítróttanlegg metir, at byrjað eigur av verða við høllini á Hálsi og Hoyvíkshøllini, har mett verður tað lættast er at installera maskinurnar. Tilboð er komið inn upp á báðar robbottarnar, annar kostar uml. kr. 500.000 (til dupulthøllina á Hálsi) og hin kostar uml. kr. 300.000 (til Hoyvíkshøllina).

### **Vaskirúm og daglig klárgering av robbottum**

Í sambandi við hesar lógjáttan var ætlanin eisini at gera skiftingar- og brúsirúm í kjallarinum, har judo og borðtennis er. Her er tó staðfest, at tað letur seg ikki gera at byggja nýggj skiftingarrúm har við atlitum til brunakrøvum.

Ístaðin ynskir Ítróttanlegg at gera eitt nýtt vaskirúm í tí "tóma" økinum inni í høllini á Hálsi, sum liggur millum skiftingarrúmini og dómaraskiftirúmið.



Fyri tað fyrsta, so er verandi vaskirúm ótíðarhóskandi, m.a. tí tað er inni í handikap-WC'inum , og harafturat verður tað neyvnan góðkent av Arbeiðseftirlitinum.

Fyri tað næsta, so er verandi vaskirúm ov lítið, um vaskirobotturin verður keyptur. Tann stóri robotturin krevur nakað av plássi, og harafturat skal ein sokallað dokkingstøð gerast, har robotturin skal hava vatninntak, hava atgongd til at skola og fáa streym.

Tað sama er galdandi fyri Hoyvíkshøll, men her eru viðurskiftini eitt sindur annarleiðis og robotturin er væl minni. Tó skal okkurt arbeiði gerast, so hesin robotturin eisini sleppur á eina dokkingstøð, at fáa vatn og streym.

Samanlagt verður mett, at um nýggja vaskirúmið eisini skal gerast í høllini á Hálsi og nakrar tillagingar í Hoyvíkshøllini, so koma hesar verkætlanirnar upp á góðar kr. 2.000.000 kr.

## Lógir, ásetingar o.a.

### Upplýsingar frá umsitingini

Tær 2 mió, sum játtaðar vórðu til "teppið" at skilja Høllina á Hálsi í tvey og til umklæðing í kjallaranum er ikki játtað út enn. Talan er um kontu 5775 LK57003 Høllin á Hálsi.

### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

### Skjøl

Kostnaðarmeting fyri Skilavegg/dúk 23/06134-3

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

Vanlig játtan

Eyka játtan

Lokað verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verkætlan	Navn
5775	LK57003	Høllin á Hálsi

Játtast á:			
Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan
5775	Nýtt L nr.	Høllin á Hálsi skilaveggur/-	Ja

Upphædd
2.000.000



				dúkur og nýggj reingerðartøkn i		
--	--	--	--	--	--	--

Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgujáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	2.000.000
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	Spardar lönir

**Tilmæli:** Trivnaðarstjórin og mentamálaheiðarin mæla til at játta kr. 2 mió av løgukarmi 5775 Ítróttanlegg LK57003 Høllin á Hálsi til nýggja lögukontu við heitinum “Høllin á Hálsi skilaveggur-/dúkur og nýggj reingerðartøkni”, og at beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

**Mentamálanevndin 01. november 2023:** Útsett.

**Ískoyti:**

Umsitingin hevur saman við Bygnaðardeildini og leiðaranum av Ítróttanlegg hugt eftir umstøðunum í tí “tóma økinum” miðskeiðis í høllini á eystursíðuni við tí endamáli at fáa gjørt nýggj skiftingarrúm.

Dómararúm “B” liggur við síðurnar av “tóma økinum”. Her er møguleiki at taka vegginn niður í Dómararúminum, og gera tvey skiftingarrúm (m/k) við einum duri. Møguleiki er at gera 4 brúsur í hvørjum skiftingarrúmi, men pláss er ikki fyri WC. Tvey almenn WC liggja tó beint innanfyri Dómararúm B, sum íðkarar kunnu brúka.

Tey eldri dupultskiftingarrúminu í høllini eru 15m x 4m. Tey nýggju dupultskiftingarrúminu verð áleið 11m x 4m – tvs. 16m<sup>2</sup> minni.

Ein varislig kostnaðarmeting at gera 2 nýggj skiftingarrúm er 1.575.000 kr.

Høllin hevur sum heild avbjóðingar tá tað kemur praktisk rakstrarviðurskipti. Tørvurin á einum vaskirúmið er umrøddur. Men “tóma økið” er upprunaliga gjørt, tí tørvur er á hesum økinum, bæði til parkering av størru tólunum, sum høllin hevur í dag, men eisini tá størri tiltøk eru inni í høllini. T.d. var stórmøti í høllini 4.-5. november, og her var øll tekniska útgerðin til mætið parkera í “tóma økinum”.

Høllin er frá fyrst í 1970'inum, og í hesum sambandinum kann viðmerkjast, at suðurendin á høllini, sum tann einasti parturin, ongantíð er blivin renoveraður. Her er møguleiki at hugsa tann praktiska partin inn, við t.d. goymslu, verkstað, vaskirúm og rúm til skrell.

Samlaðá kostnaðarmeting skilaveggur-/dúkur og nýgg skiftingarrúm er uml. kr. 2,1 mió. Løgukarmurin til endamálið er kr. 2 mió. Verkætlanin skal tilagast lögukarminum.

Ætlanin við reingerðarrobbottum verður endurskoðað.

**Tilmæli**

Trivnaðarstjórin og mentamálaheiðarin mæla til at játta kr. 2 mió til at fáa gjørt skilavegg/-dúk og nýggj skiftingarrúm av kontu 5775 Ítróttanlegg (løgur) LK57003 Høllin á Hálsi til nýggja projektkontu, og at beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.



### Ískoyti:

Umsitingin hefur saman við Bygnaðardeildini og leiðaranum av Ítróttanlegg hugt eftir umstøðunum í tí “tóma økinum” miðskeiðis í høllini á eystursíðuni við tí endamáli at fáa gjørt nýggj skiftingarrúm.

Dómararúm “B” liggur við síðurnar av “tóma økinum”. Her er møguleiki at taka vegginn niður í Dómararúminum, og gera tvey skiftingarrúm (m/k) við einum duri. Møguleiki er at gera 4 brúsur í hvørjum skiftingarrúmi, men pláss er ikki fyri WC. Tvey almenn WC liggja tó beint innanfyri Dómararúm B, sum íðkarar kunnu brúka.

Tey eldri dupultskiftingarrúminu í høllini eru 15m x 4m. Tey nýggju dupultskiftingarrúminu verð áleið 11m x 4m – tvs. 16m<sup>2</sup> minni.

Ein varislig kostnaðarmeting at gera 2 nýggj skiftingarrúm er 1.575.000 kr.

Høllin hefur sum heild avbjóðingar tá tað kemur praktisk rakstrarviðurskifti. Tørvurin á einum vaskirúmið er umrøddur. Men “tóma økið” er upprunaliga gjørt, tí tørvur er á hesum økinum, bæði til parkering av størru tólunum, sum høllin hefur í dag, men eisini tá størri tiltøk eru inni í høllini. T.d. var stórmøti í høllini 4.-5. november, og her var øll tekniska útgerðin til mætið parkera í “tóma økinum”.

Høllin er frá fyrst í 1970'inum, og í hesum sambandinum kann viðmerkjast, at suðurendin á høllini, sum tann einasti parturin, ongantíð er blivin renoveraður. Her er møguleiki at hugsa tann praktiska partin inn, við t.d. goymslu, verkstað, vaskirúm og rúm til skrell.

Samlaðá kostnaðarmeting skilaveggur/-dúkur og nýgg skiftingarrúm er uml. kr. 2,1 mió. Løgukarmurin til endamálið er kr. 2 mió. Verkætlanin skal tilagast lögukarminum.

Ætlanin við reingerðarrobotum verður endurskoðað.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentamála leiðarin mæla til at játta kr. 2 mió til at fáa gjørt skilavegg/-dúk og nýggj skiftingarrúm av kontu 5775 Ítróttanlegg (løgur) LK57003 Høllin á Hálsi til nýggja projektkontu, og at beina málið í býráðið um fíggarnevdina.

### Ískoyti:

Umsitingin hefur saman við Bygnaðardeildini og leiðaranum av Ítróttanlegg hugt eftir umstøðunum í tí “tóma økinum” miðskeiðis í høllini á eystursíðuni við tí endamáli at fáa gjørt nýggj skiftingarrúm.

Dómararúm “B” liggur við síðurnar av “tóma økinum”. Her er møguleiki at taka vegginn niður í Dómararúminum, og gera tvey skiftingarrúm (m/k) við einum duri. Møguleiki er at gera 4 brúsur í hvørjum skiftingarrúmi, men pláss er ikki fyri WC. Tvey almenn WC liggja tó beint innanfyri Dómararúm B, sum íðkarar kunnu brúka.

Tey eldri dupultskiftingarrúminu í høllini eru 15m x 4m. Tey nýggju dupultskiftingarrúminu verð áleið 11m x 4m – tvs. 16m<sup>2</sup> minni.

Ein varislig kostnaðarmeting at gera 2 nýggj skiftingarrúm er 1.575.000 kr.

Høllin hefur sum heild avbjóðingar tá tað kemur praktisk rakstrarviðurskifti. Tørvurin á einum vaskirúmið er umrøddur. Men “tóma økið” er upprunaliga gjørt, tí tørvur er á hesum økinum, bæði til parkering av størru tólunum, sum høllin hefur í dag, men eisini tá størri tiltøk eru inni í høllini. T.d. var stórmøti í høllini 4.-5. november, og her var øll tekniska útgerðin til mætið parkera í “tóma økinum”.



Höllin er frá fyrst í 1970'inum, og í hesum sambandinum kann viðmerkjast, at suðurendin á høllini, sum tann einasti parturin, ongantíð er blivin renoveraður. Her er móguleiki at hugsa tann praktiska partin inn, við t.d. goymslu, verkstað, vaskirúm og rúm til skrell.

Samlaðá kostnaðarmeting skilaveggur/-dúkur og nýgg skiftingarrúm er uml. kr. 2,1 mió. Løgukarmurin til endamálið er kr. 2 mió. Verkætlanin skal tllagast lögukarminum.

Ætlanin við reingerðarrobotum verður endurskoðað.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentamála leiðarin mæla til at játta kr. 2 mió til at fáa gjørt skilavegg/-dúk og nýggj skiftingarrúm av kontu 5775 Ítróttanlegg (løgur) LK57003 Høllin á Hálsi til nýggja projektkontu, og at beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

### Ískoyti:

Umsitingin hevur saman við Bygnaðardeildini og leiðaranum av Ítróttanlegg hugt eftir umstøðunum í tí “tóma økinum” miðskeiðis í høllini á eystursíðuni við tí endamáli at fáa gjørt nýggj skiftingarrúm.

Dómararúm “B” liggur við síðurnar av “tóma økinum”. Her er móguleiki at taka vegginn niður í Dómararúminum, og gera tvey skiftingarrúm (m/k) við einum duri. Móguleiki er at gera 4 brúsur í hvørjum skiftingarrúmi, men pláss er ikki fyri WC. Tvey almenn WC liggja tó beint innanfyri Dómararúm B, sum íðkarar kunnu brúka.

Tey eldri dupultskiftingarrúmini í høllini eru 15m x 4m. Tey nýggju dupultskiftingarrúmini verð áleið 11m x 4m – tvs. 16m<sup>2</sup> minni.

Ein varislig kostnaðarmeting at gera 2 nýggj skiftingarrúm er 1.575.000 kr.

Høllin hevur sum heild avbjóðingar tá tað kemur praktisk rakstrarviðurskipti. Tørvurin á einum vaskirúmið er umrøddur. Men “tóma økið” er upprunaliga gjørt, tí tørvur er á hesum økinum, bæði til parkering av størru tólunum, sum høllin hevur í dag, men eisini tá størri tiltøk eru inni í høllini. T.d. var stórmøti í høllini 4.-5. november, og her var øll tekniska útgerðin til møtið parkera í “tóma økinum”.

Høllin er frá fyrst í 1970'inum, og í hesum sambandinum kann viðmerkjast, at suðurendin á høllini, sum tann einasti parturin, ongantíð er blivin renoveraður. Her er móguleiki at hugsa tann praktiska partin inn, við t.d. goymslu, verkstað, vaskirúm og rúm til skrell.

Samlaðá kostnaðarmeting skilaveggur/-dúkur og nýgg skiftingarrúm er uml. kr. 2,1 mió. Løgukarmurin til endamálið er kr. 2 mió. Verkætlanin skal tllagast lögukarminum.

Ætlanin við reingerðarrobotum verður endurskoðað.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentamála leiðarin mæla til at játta kr. 2 mió til at fáa gjørt skilavegg/-dúk og nýggj skiftingarrúm av kontu 5775 Ítróttanlegg (løgur) LK57003 Høllin á Hálsi til nýggja projektkontu, og at beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

### Ískoyti:

Umsitingin hevur saman við Bygnaðardeildini og leiðaranum av Ítróttanlegg hugt eftir umstøðunum í tí “tóma økinum” miðskeiðis í høllini á eystursíðuni við tí endamáli at fáa gjørt nýggj skiftingarrúm.



Dómararúm “B” liggur við síðurnar av “tóma økinum”. Her er móguleiki at taka vegginn niður í Dómararúminum, og gera tvey skiftingarrúm (m/k) við einum duri. Móguleiki er at gera 4 brúsur í hvørjum skiftingarrúmi, men pláss er ikki fyri WC. Tvey almenn WC liggja tó beint innanfyri Dómararúm B, sum íðkarar kunnu brúka.

Tey eldri dupultskiftingarrúminu í høllini eru 15m x 4m. Tey nýggju dupultskiftingarrúminu verð áleið 11m x 4m – tvs. 16m<sup>2</sup> minni.

Ein varislig kostnaðarmeting at gera 2 nýggj skiftingarrúm er 1.575.000 kr.

Høllin hevur sum heild avbjóðingar tá tað kemur praktisk rakstrarviðurskipti. Tørvurin á einum vaskirúmið er umrøddur. Men “tóma økið” er upprunaliga gjørt, tí tørvur er á hesum økinum, bæði til parkering av størru tólunum, sum høllin hevur í dag, men eisini tá størri tiltøk eru inni í høllini. T.d. var stórmøti í høllini 4.-5. november, og her var øll tekniska útgerðin til møtið parkera í “tóma økinum”.

Høllin er frá fyrst í 1970’inum, og í hesum sambandinum kann viðmerkjast, at suðurendin á høllini, sum tann einasti parturin, ongantíð er blivin renoveraður. Her er móguleiki at hugsa tann praktiska partin inn, við t.d. goymslu, verkstað, vaskirúm og rúm til skrell.

Samlaðá kostnaðarmeting skilaveggur/-dúkur og nýgg skiftingarrúm er uml. kr. 2,1 mió. Løgukarmurin til endamálið er kr. 2 mió. Verkætlanin skal tilagast løgukarminum.

Ætlanin við reingerðarrobotum verður endurskoðað.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentamállleiðarin mæla til at játta kr. 2 mió til at fáa gjørt skilavegg/-dúk og nýggj skiftingarrúm av kontu 5775 Ítróttanlegg (løgur) LK57003 Høllin á Hálsi til nýggja projektkontu, og at beina málið í býráðið um fíggarnevdina.

### Ískoyti:

Umsitingin hevur saman við Bygnaðardeildini og leiðaranum av Ítróttanlegg hugt eftir umstøðunum í tí “tóma økinum” miðskeiðis í høllini á eystursíðuni við tí endamáli at fáa gjørt nýggj skiftingarrúm.

Dómararúm “B” liggur við síðurnar av “tóma økinum”. Her er móguleiki at taka vegginn niður í Dómararúminum, og gera tvey skiftingarrúm (m/k) við einum duri. Móguleiki er at gera 4 brúsur í hvørjum skiftingarrúmi, men pláss er ikki fyri WC. Tvey almenn WC liggja tó beint innanfyri Dómararúm B, sum íðkarar kunnu brúka.

Tey eldri dupultskiftingarrúminu í høllini eru 15m x 4m. Tey nýggju dupultskiftingarrúminu verð áleið 11m x 4m – tvs. 16m<sup>2</sup> minni.

Ein varislig kostnaðarmeting at gera 2 nýggj skiftingarrúm er 1.575.000 kr.

Høllin hevur sum heild avbjóðingar tá tað kemur praktisk rakstrarviðurskipti. Tørvurin á einum vaskirúmið er umrøddur. Men “tóma økið” er upprunaliga gjørt, tí tørvur er á hesum økinum, bæði til parkering av størru tólunum, sum høllin hevur í dag, men eisini tá størri tiltøk eru inni í høllini. T.d. var stórmøti í høllini 4.-5. november, og her var øll tekniska útgerðin til møtið parkera í “tóma økinum”.

Høllin er frá fyrst í 1970’inum, og í hesum sambandinum kann viðmerkjast, at suðurendin á høllini, sum tann einasti parturin, ongantíð er blivin renoveraður. Her er móguleiki at hugsa tann praktiska partin inn, við t.d. goymslu, verkstað, vaskirúm og rúm til skrell.

Samlaðá kostnaðarmeting skilaveggur/-dúkur og nýgg skiftingarrúm er uml. kr. 2,1 mió. Løgukarmurin til endamálið er kr. 2 mió. Verkætlanin skal tilagast løgukarminum.



 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1283
	Formansins merki:

Ætlanin við reingerðarrobottum verður endurskoðað.

#### **Tilmæli**

Trivnaðarstjórin og mentamáll leiðarinn mæla til at játta kr. 2 mió til at fáa gjørt skilavegg/-dúk og nýggj skiftingarrúm av kontu 5775 Ítróttanlegg (løgur) LK57003 Høllin á Hálsi til nýggja projektkontu, og at beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

**Mentamálanevndin 29. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1284

Formansins merki:

## **312/23 Lendisgötur**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	07.03.2018	40/18	18/00992-1
2 Fíggjarnevndin	14.03.2018	81/18	18/00992-1
3 Býráðsfundur	22.03.2018	67/18	18/00992-1
4 Byggi- og býarskipanarnevndin	13.03.2019	36/19	18/00992-1
5 Fíggjarnevndin	20.03.2019	83/19	18/00992-1
6 Býráðsfundur	28.03.2019	68/19	18/00992-1
7 Byggi- og býarskipanarnevndin	01.04.2020	65/20	18/00992-1
8 Fíggjarnevndin	06.04.2020	86/20	18/00992-1
9 Býráðsfundur	06.04.2020	58/20	18/00992-1
10 Byggi- og býarskipanarnevndin	23.04.2020	82/20	18/00992-1
11 Býráðsfundur	30.04.2020	82/20	18/00992-1
12 Fíggjarnevndin	21.10.2020	265/20	18/00992-1
13 Býráðsfundur	29.10.2020	236/20	18/00992-1
14 Byggi- og býarskipanarnevndin	08.02.2021	9/21	18/00992-1
15 Fíggjarnevndin	17.02.2021	23/21	18/00992-1
16 Býráðsfundur	25.02.2021	56/21	18/00992-1
17 Byggi- og býarskipanarnevndin	12.04.2021	65/21	18/00992-1
18 Fíggjarnevndin	21.04.2021	91/21	18/00992-1
19 Býráðsfundur	29.04.2021	121/21	18/00992-1
20 Byggi- og býarskipanarnevndin	07.02.2022	21/22	18/00992-1
21 Fíggjarnevndin	16.02.2022	38/22	18/00992-1
22 Býráðsfundur	24.02.2022	31/22	18/00992-1
23 Býráðsfundur	24.03.2022	60/22	18/00992-1
24 Byggi- og býarskipanarnevndin	13.03.2023	43/23	18/00992-1
25 Fíggjarnevndin	15.03.2023	74/23	18/00992-1
26 Býráðsfundur	23.03.2023	74/23	18/00992-1
27 Byggi- og býarskipanarnevndin	27.11.2023	212/23	18/00992-1
28 Fíggjarnevndin	06.12.2023	328/23	18/00992-1
29 Býráðsfundur	14.12.2023	312/23	18/00992-1



### Lýsing av málinum – samandráttur

Ein mió. kr. eru avsettar á íløgum 2018 til lendisgøtur og verður mælt til at gera hesa raðfesting:

1. Sandá heimari partur av gøtuni 765 m
2. Part av 235 m ringgøtuni í Villingadalsfoss.

Kostnaður er mettur til 1 mió. kr.

Ad. 1. Framhald og nýgerð av gøtu við Sandá, nýgerð av gøtu uml. 765 m. Búnaðarjørð, krevur skrivligt samtykki frá Búnaðarstovuni og festara.

Ad. 2. Nýgerð av gøtu við Villingadalsfoss, niðan á fossin. So langt sum 235.000 kr. røkka. Búnaðarjørð, krevur skrivligt samtykki frá Búnaðarstovuni og festara.

Havast skal í huga ognarviðurskifti, brúksrættindi, viðlíkahaldsskyldur, kostnaður og fígging. Avgerandi er, at eigarin av lendum gevir loyvi, har sum kommunan ikki eigur, og at ferðslurættindi verða lýst á farleiðina, antin sum servituttur ella onnur avtala.

### Tilmæli:

Virkandi tekniski stjórin og virkandi býararkitekturin mæla til at játtaðar verða kr. 1 mió. av løgukarminum L00001 á konto 6275 Fríðkan av kommununi til framhaldandi gerð av lendisgøtum og at beina málið í fíggarnevndina og býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 07. mars 2018:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 14. mars 2018:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 22. mars 2018:** Einmælt samtykt.

Bergun Kass luttók ikki í viðgerðini av málinum.

### Ískoyti:

Í 2019 er ætlanin at fara undir gøtuna við Sandá, sum varð sett á breddan í 2018, umframt gøtuna frá gl. vatnbrunninum yvir til ána í Villingadali.

Fyri gøtuna við Sandá hevur umsitingin í 2018 fingið til vega tilboð, áljóðandi 2.9 mió. kr. Arbeiðið varð raðfest í 2018, og er nakað av arbeiðinum longu gjørt. Játtanin í 2019 skal fevna um írestandi fígging, soleiðis at allur teinurin kann raðfestast.

Gøtan frá gl. vatnbrunninum yvir til ána í Villingadali er mettur til at kosta einar 500.000 kr.

Írestandi fígging fyri 2019 sæst niðanfyri:

Gøta við Sandá	2.900.000 kr.
Gøta við Sandá (goldið)	701.250 kr.
Gøta Villingadal (meting)	500.000 kr.
Írestandi játtan fyri 2018	1.200.000 kr.
<b>Eftir at játta fyri 2019</b>	<b>1.500.000 kr.</b>

### Tilmæli:



Tekniski stjórnin og býararkitektunin mæla til at játta 1.5 mió kr. av íløgukarminum L00001 á konto 6275 Friðkan av kommununi til lendisgøtur L62019, og at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 13. mars 2019:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 20. mars 2019:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 28. mars 2019:** Einmælt samtykt.

**Býráðsfundur 28. mars 2019:** Einmælt samtykt.

#### Ískoyti:

Arbeitt hevur verið fyri 1.9 mill. í 2019, á strekkinum fram við Sandá. Stígur kom í við at fáa endaligt loyvi frá lendisánara til seinasta strekkið. Sambært tilboði frá arbeiðstakara er kostnaðurin til seinasta strekkið 1,0 mill. kr. eftir. Skjal 18/00992-22 Planlagdar lendisgøtur 2020 Sandá

Lendisgøtan við Villingadal bíðar eftir loyvi frá Búnaðarstovuni. Rykt er fleiri ferðir eftir loyvi, og hevur Búnaðarstovan boðað frá, at loyvi verður sent í næstum. Arbeiðið er mettt til 500.000,- kr. Skjal 18/00992-22 Planlagdar lendisgøtur 2020 Villingadal

Ynski er at gera gøtusamband millum gomlu Vatnbrunnarnar í Grásteinsgøtu og Rossagøtuna. Rás er traðkað, men lendisviðurskiftini og hall á lendinum gera tað neyðugt at gera trappur í støðum í lendinum. Skjal 18/00992-22 Planlagdar lendisgøtur 2020 til Rossagøtuna

#### Skjøl:

18/00992-22 Planlagdar lendisgøtur 2020 Sandá  
18/00992-22 Planlagdar lendisgøtur 2020 Villingadal  
18/00992-22 Planlagdar lendisgøtur 2020 til Rossagøtuna  
18/00992-51 Gøtur at gera í 2022

#### Tilmæli:

Tekniski stjórnin og leiðarin á býarskipanardeildini mæla til at framflyta avlop frá 2019 1.227 mió. kr. og at játta 1.00 mió. kr. av íløgukarminum L00001 á konto 6275 Friðkan av kommununi til lendisgøtur L62019, og at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 01. apríl 2020:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 06. apríl 2020:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 06. apríl 2020:** Einmælt samtykt.

#### Ískoyti:

Rættleiðing til gøtuna við Sandá  
Gøtan við Sandá varð boðin út í 2018.  
2 tilboð komu inn, lisitátión var 6. novembur 2018:  
Tikið varð av lægra tilboðnum, sum var áljóðandi 2.221.250 kr.

#### Mettur kostnaður var sostatt:

Tilboð	2.221.250 kr.
Mettur eykakostnaður	678.750 kr.
<b>Mettur kostnaður íalt</b>	<b>2.900.000 kr.</b>



**Status:**

Goldið higartil tilboð	1.765.550 kr.
Goldið higartil eyka (t.e.)	258.520 kr.
Eyka hegn, eyka atkoma frá AB vøllinum.o.a.	
<b>Goldið higartil</b>	<b>2.024.070 kr.</b>

Arbeiði eftir av gera tilboð	455.700 kr.
Eftir til eyka	420.230 kr.
<b>Eftir av játtan</b>	<b>875.930 kr.</b>

Henda upphædd er íroknað framflutta upphædd frá 2019

Avlop verður brúkt til Lendisgøturnar planlagdar í 2020. T.e. gøtan í Villingadali og niðan á Rossagøtuna.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 23. apríl 2020:** Tikið til eftirtektar.

**Býráðsfundur 30. apríl 2020:** Einmælt samtykt.

**Ískoyti.**

Viðvíkjandi lendi burtur av matr.nr. 32a, Kirkjubøur/Argir, sum er privatogn. Sí kortskjal 18/00992 - 33

Kommunan hevur í samráð við eigaran gjørt gøtu framvið ánni, inni á matr. nr. 32a, Kirkjubøur/Argir, og hevur í hesum sambandi flutt hegnið niðan um gøtuna. ( Sí kortskjal 18/00992 – 33 )

Neyðugt verður at keypa uml. 270m<sup>2</sup>, av lendi til gøtuna, frá verandi eigara.

Talan er um D1 øki í byggisamtyktini. Fermeturprísur sambært yvirliti hjá Búnaðarstovuni fyri velt lendi og væl dyrkingarbært lendi, sum liggur væl fyri er 137kr. pr. m<sup>2</sup>. Samlaður keypsprísur verður uml. 37.000,- kr. og skal kommunan harumframt rinda rinda allar allar útreiðslur til matrikulering. Mettur kostnaður kr. 4.000,-

**Tilmæli.**

Kommunustjórin og leiðarin á Stjórnarskrivstovuni mæla býráðnum til umvegis fíggarnevdina, at keypa neyðugt lendið uml. 270 fermetrar, burtur av matr.nr. 32a, Kirkjubøur/Argir, til gøtuna fyri 37.000,00 kr. og at rinda útreiðslur til matrikulering uml. 4.000,00 kr.

Konto 6275 Fríðkan av kommununi til lendisgøtur L62019.

**Fíggarnevndin 21. oktober 2020:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 29. oktober 2020:** Einmælt samtykt.

**Ískoyti:**

Í sambandi við víðkan av gøtukervinum í Tórshavnar kommunu er ætlanin at raðfesta 4 gøtustrekkir í árinum 2021. Talan er um gøturnar:

1. Framhald av gøtuni fram við Sandá úti í Havnardali
2. Gøtusamband millum gomlu Vatnbrunnarnar í Grásteinsgøtu og Rossagøtuna
3. Framhald av gøtu Frammi í Dal, Kollafjørður
4. Gøta út á Hvítasand

Ad. 1 – Framhald av gøtuni fram við Sandá úti í Havnardali, sí j.nr. 18/00992-38. Ynskiligt er at gøtan framvið Sandá heldur áfram víðari út í dalin sambært kortskjalinum. Í fyrsta umfari skal gøtan leggjast í lendi, soleiðis at hon í minst møguligan mun ávirkar náttúruna og djóralívið á staðnum. Kommunan varðar av stórum parti av lendum, men eru eisini traðir, sum eru privat ogn og verður tí neyðugt at fara í



samráðingar við hesar eigarar um hvussu gøtan gongur framvið teirra ogn. Talan er um eina tilgongd, sum kann draga út, alt eftir hvussu samráðingarnar ganga, men kann eisini hugsast, at fólk hava sæð virknaðin og stóru gleðina hjá borgarum fyri verandi gøtur framvið Sandá.

Tá gøtan er staðsett, kann arbeiðið bjóðast út og verður tá komið aftur í avvarðandi nevndir fyri at raðfesta neyðugu fíggjngina.

Ad. 2 – Gøtusamband millum gomlu Vatnbrunnarnar í Grásteinsgøtu og Rossagøtuna, sí j.nr. 18/00992-39. Hendan gøtan varð raðfest í 2020, men vísti tað seg, at tilboðið upp á gøtuna var so høgt, at kommunan vrakaði tilboðið. Ætlanin er at bjóða gøtuna út av nýggjum og verður síðani komið aftur í avvarðandi nevndir fyri at raðfesta neyðugu fíggjngina.

Ad. 3 – Framhald av gøtuni Frammi í Dal í Kollafirði, sí j.nr. 18/00992-40. Gøturnar í Kollafirði verða gjørdar av sjálvboðnum iniciativi, sum merkir, at fólk á staðnum standa fyri gøtugerðini, meðan kommunan fíggjar tilfarið til gøtugerðina. Í 2021 væntast at brúka 300.000 kr. til framhald av verandi gøtum.

Ad. 4 – Gøta út á Hvítasand, sí j. nr. 18/00992-41. Sambært Frilendisætlanini fyri Hoydalar er ynskiligt, at gøta verður gjørd út á Hvítasand. Gøtan skal leggjast væl í lendið og síðani bjóðast út til arbeiðstakarar at gera. Tá eitt tilboð fyriliggur fyri gerð av gøtuni, verður komið aftur í avvarðandi nevndir fyri at raðfesta neyðugu fíggjngina til arbeiðið.

#### **Tilmæli:**

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- At farið verður undir fyrireikingararbeiðið til gøtu 1, 2 og 4, fyri síðani at venda aftur í avvarðandi nevndir við eini ætlan og tilboði fyri gerð av gøtunum.
- At játtaðar verða kr. 300.000 av L00001, Løgukarmur fyri árið til L62019, Lendisgøtur, til framhald av gøtu nr. 4, Frammi í Dal í Kollafirði.
- At málið verður beint í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 08. februar 2021:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 17. februar 2021:** Samtykt at taka undir við Byggi- og býarskipanarnevndini.

**Býráðsfundur 25. februar 2021:** Einmælt samtykt.

#### **Ískoyti:**

Gøturnar, ið eftir ætlan skulu raðfestast í ár (2021) verða gjøgnumgingnar niðanfyri í mun til kostnað o.a.. Ein eyka gøta er lögð afturat raðfestingjarlistanum: gøtan kring vatnbrunnin í Havnardali.

1. Framhald av gøtuni fram við Sandá úti í Havnardali
2. Gøtusamband millum gomlu Vatnbrunnarnar í Grásteinsgøtu og Rossagøtuna
3. Framhald av gøtu Frammi í Dal, Kollafjørður
4. Gøta út á Hvítasand
5. Gøta kring vatnbrunnin í Havnardali

#### **Ad 1 - Framhald av gøtuni fram við Sandá úti í Havnardali, sí skjal 18/00992-38**

Gøtan varð koyrd í útboð í mars mánað. Ástaðarfundur var á gøtuni t. 19. mars, har greitt var frá arbeiðinum. Samlaða gøtulongdin, sum skal gerast, er áleið 1910 m, og er arbeiðið á gøtuni deilast sundur í trý strekki.

Níggju veitarar við viðkomandi arbeiðsroyndum vórðu bjóðaðir at luttaka, og hava fýra av hesum bjóðað uppá arbeiðið. Innkomnu tilboðsupphæddirnar vóru hesar:

Veitari 1:	2.144,459,16 kr.
Veitari 2:	3.145.070,00 kr
Veitari 3:	4.373.882,00 kr



Veitari 4: 6.016.500,00 kr

Prísir eru utan MVG. Mælt verður til, at umsitingin fer undir samráðingar við veitara 1, sum eigur lægsta tilboðið uppá arbeiðið. Harumframt at fáa neyðugu avtalur og loyvi til vega frá viðkomandi þertum, eitt nú frá traðaeigarum og náttúrufríðingar myndugleikanum, soleiðis at arbeiðið kann fara í gongd..

Kostnaður í alt: 2.273.127 kr. v/mvg

Av tí at gøtan gongur gjøgnum nógvar privatar traðir, so verður mettt neyðugt við 200.000 kr. til óvæntaðar útreiðslur.

Ad. 2 - Gøtusamband millum gomlu Vatnbrunnarnar í Grásteinsgøtu og Rossagøtuna sí j.nr. 18/00992-39. Gøtan er koyrd í útboð, og ástaðarfundur var á gøtuni 25. mars. Freistin hjá veitarum at senda tilboð inn er 12 apríl. Arbeiðið fevnir um at gera eina lendisgøtu við trappu. Samlaða longdin á gøtuni er 110 m.

Mettur kostnaður fyri arbeiðið er áleið 600.000 kr.

Ad. 3: Framhald av gøtu Frammi í Dal, Kollafjørður, sí j.nr. 18/00992-40.

Umsitingin hevur sent eitt svarskriv um játtan á kr. 300.000, samtykt í býráðnum 25. februar, til lokalu borgararnar, sum standa fyri arbeiðinum á hesi gøtuni.

Hetta arbeiðið verður framt í ár sambært avtalu.

Ad. 4: Gøta frá Boðanesið út á Hvítasand sí j. nr. 18/00992-41

Gøtan varð koyrd í útboð í mars mánað, og hevur ástaðarfundur verið á gøtuni 19. mars. Samlaða longdin á gøtuni er umleið 250 m.

Somu veitarar, sum til gøtu 1, vórðu bjóðaðir at luttaka, og hava 7 bjóða uppá arbeiðið:

Veitari 1:	172.500 kr.
Veitari 2:	181.427 kr.
Veitari 3:	275.000 kr.
Veitari 4:	311.250 kr.
Veitari 5:	349.750 kr.
Veitari 6:	402.250 kr.
Veitari 7:	404.417 kr.

Prísir eru utan MVG. Mælt verður til, at fara undir samráðingar við veitara 1, sum eigur lægsta tilboðið uppá arbeiðið, umframt at fáa neyðugu avtalur og loyvi til vega frá viðkomandi þertum, eitt nú yvirfríðingarmyndugleikanum.

Kostnaður íalt við MVG er 200.000 kr.

Ad.5 - Gøta kring vatnbrunnin í Havnardali, sí j.nr. 18/00992-045

Afturat omanfyri nevndu gøtum er uppskot til gerð av gøtu kring vatnbrunnin í Havnardali (sí hjálagda kort). Uppskotið kann síggjast sum partur av frílendisætlanini fyri Havnardal, har endamálið er at skipa og varðveita økið sum frítíðarøki til almenningin.

Samlaða longdin av gøtuni er áleið 1260 m, og gongur gøtan gjøgnum landsjørð umframt kommunalt lendi. Neyðugt verður at fáa loyvir frá avvarðandi festarum, soleiðis at gøtan kann ganga gjøgnum teirra lendir.

Ætlanin er at bjóða gøtuna út til royndar veitarar. Tá tilboð fyriliggur, verður tað lagt aftur í nevnd til kunningar. Fyri at seta fyrireikingar/arbeiðið í gongd verður mælt til at játta 1.000.000 kr. til gøtuna.



**Tilmæli:**

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- At farið verður undir at fáa neyðugu avtalur og loyvi frá viðkomandi pørtum til gerð av nevndu gøtu 1, 2, 4 og 5.
- at játta í alt kr. 4,3 mió. kr. av konto 6275, L00001 Løgukarmur fyri árið, til konto 6275, L62019 Lendisgøtur, til gerð av niðanfyrri nevndu gøtum:

Gøta – heiti:	Kostnaður:
Gøta 1 - Framhald av gøtuni fram við Sandá úti í Havnardali:	2.473.127 kr.
Gøta 2 - Gøtusamband millum gomlu Vatnbrunnarnar í Grásteinsgøtu og Rossagøtuna	600.000 kr.
Gøta 4 – Gøta út á Hvítasand	200.000 kr.
Gøta 5 – Gøta kring vatnbrunnin í Havnardali	1.000.000 kr.

- at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 12. apríl 2021:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 21. apríl 2021:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 29. apríl 2021:** Einmælt samtykt.

**Ískoyti:**

Í sambandi við víðkan av gøtukervinum í Tórshavnar kommunu er ætlanin at raðfesta fylgjandi gøtustrekki í árinum 2022.

1. Gøta í Hoydølum, frá Sanatoriivegnum til Hoyvíksvegin
2. Gøtur, ið samanbinda verandi gøtukervi í Sortudíki
3. Gøta í Viðarlundini í Gundadali
4. Gøta oman á Sandagerði argjamegin
5. Gøta niðan á Hoyvíksvøll frá Jørundargøtu
6. Gøtuni kring vatnbrunnin í Havnardali
7. Gøtan á Hvítasand, fylgiarbeiði

Sí journal nr. 18/00992-51

Stórur tørvur er á at viðlíkahalda verandi gøtukervi í kommununi og tí er ynskiligt at partur av játtanini til gøturnar fer til hetta í 2022.

**Ad. 1 – Gøta í Hoydølum, frá Sanatoriivegnum til Hoyvíksvegin**

Ein gøta á áleið 400 metrar, sum samanbindur Sanatoriivegin við Hoyvíksvegin. Henda gøtan er í Boðanesætlanini nevnd sum høvuðsgøta í frilendinum og kemur at geva móguleika fyri enn betur túrum í økinum. Gøtan liggur á landsjørð og má tí gerast í samráð við Umhvørvisstovuna, sum umsitur lendið.

Á fløtuni í Hoydølum varð fyrsti fótbóltsvøllur í Havn og ynski er um at vísa á hetta søguliga stað á leiðini. Ætlanin er at gera hetta við eini minnisplátu við mynd av fyrsta fótbóltsdystinum millum HB og TB, sum var 18. juli 1909.

**Ad. 2 – Gøtur, ið samanbinda verandi gøtukervi í Sortudíki**

Nógv ymisk gøtustrekki eru gjørd í Sortudíki, Gundadali og á Ternuryggi, men summi gøtustrekki mangla og tí er ikki móguligt at ganga allan vegin frá Ternuryggi og oman til Gundadal ella yvir til Svartafoss gjøgnum tað grøna lendið. Við at gera hesi gøtustrekki, verða verandi gøtur samanbundnar. Talan er um ymisk gøtustrekki á áleið 590 metrar tilsamans.





#### Ad. 3 Gøta í Viðarlundini í Gundadali

Verandi gøtukervi í Viðarlundini í Gundadali er væl útbyggt við nógvum góðum gøtum og hesar verða eisini nógv brúktar av borgarunum úr øllum býnum.

Við verandi gøtukervi er tó ikki møguligt at ganga ein langan rundtúr inni í viðarlundini.

Við at gera eitt 200 metrar gøtustrekki, kann verandi gøtukervi knýttast saman og møguligt verður at ganga ein langan samanhangandi túr inni í Viðarlundini.

Arbeiðið við gøtuni skal gerast í samráð við Skógrøktina.

#### Ad. 4 – Gøta oman á Sandagerði Argjamegin

Ynskiligt er at skapa betur samband oman á Sandagerð við at gera eina atkomu oman á sandin argjamegin. Talan er um eina gøtu, sum gongur frá Rættargøtu, gjøgnum stykkið, sum tilheyrir festinum í Sandagerði og oman á sandin. Loyvi krevst frá umsitarunum av festinum í Sandagerði og frá fríðingarmyndugleikunum at fara í holt við hesa gøtu.

#### Ad. 5 Gøta niðan á Hoyvíksvøll

Eigarafelagið Jørundar- og Torkilsgøta eftirspyr, at sambandið niðan á Hoyvíksvøll verður betur. Ymiskir møguleikar eru fyri hvussu hetta sambandið kann betrast, og umsitingin ynskir at fara í samskipti við eigarafelagið um at fáa gjørt eina góða gøtu millum Jørundargøtu og Hoyvíksvøll.

#### Ad. 6 Gøtan kring vatnbrunnin í Havnardali

Fyrireingar til gøtuni kring vatnbrunnin í Havnardali eru farnar í gongd í 2021 og arbeitt verður víðari við hesi ætlan í 2022.

#### Ad. 7 Gøtan á Hvítasand, fylgiarbeiði

Gøtan er komin væl áleiðis og verður liðug í vár, og nøkur fylgiarbeiði, onkur átrokandi, eiga at verða gjørd sum avleiðing av gøtuni, ið er gjørd.

Tilfar sum lá í grótbrotinum á Boðanesi varð brúkt til gøtuna, soleiðis at bergið nú er fríttlagt. Neyðugt er at skróta bergveggin, fyri at leyst grót ikki ríður oman. Gøtan frá høvuðsvegnum og oman treingir til at verða sett í stand, jaðarin framvið hampaður og veitin reinsað, soleiðis at vatn verður hildið frá gøtuni.

Ein fløta er nú við økið, har gøtan á Hvítasand byrjar, har gamla grótrúgvann er ruddað og koyrd burtur. Ynskiligt er, at leggja skorið grót frá gamla grótídnadinum á hesa fløtuna, til borð/stólar at fríðka um og skipa økið til upphald.

#### **Tilmæli:**

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- At farið verður undir fyrireikingsarbeiðið til gøtu 1-5, fyri síðani at venda aftur í avvarðandi nevndir við eini ætlan og tilboði fyri gerð av gøtunum.
- At játtaðar verða kr. 1.000.000 av L62019 til viðlíkahald av gøtukervinum í kommununi og verða fluttar á konto 6212
- At játtaðar verða 150.000,- kr. av L62019 til gøtu 7, og verða fluttar á L62019 Boðanes-Hoydalsætlanin At málið verður beint í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 07. februar 2022:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 16. februar 2022:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini við teirri viðmerking viðvíkjandi teimum 150.000 kr., at hesar verða fluttar av LK62019 Løgukarmur fyri lendisgøtur yvir á L62019 Boðanes-Hoydalsætlanin. Málið beint í býráðið til tvær viðgerðir – tí talan lutvíst er um eykajáttan.



**Býráðsfundur 24. februar 2022:** Borgarstjórin mælti býráðnum til at taka undir við fíggarnevndini við teirri broyting, at tær 150.000 kr. verða fluttar av LK62997 Løgukarmur fyri lendisgøtur yvir á L62019 Boðanes-Hoydalsættanin.

Atkvøtt varð um málið við fyrstu viðgerð, ið varð samtykt við 12 atkvøðum fyri, einari blankari og ongari ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Jóhan Petur Johanesen, Tróndur Sigurðsson, Kristianna Winther Poulsen, Kári Johansen, Súna Mørk, Bjørg Dam, Jákup Dam, Gunvør Balle, Annika Olsen, Birgir Nielsen og Ruth Vang.

Blankt atkvøddi: Elsa Berg

Málið beint víðari til aðru viðgerð.

**Býráðsfundur 24. mars 2022:** Samtykt við 12 atkvøðum fyri, einari blankari og ongari ímóti við aðru viðgerð.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Bergur Robert Dam Jensen, Kristianna Winther Poulsen, Kári Johansen, Súna Mørk, Bjørg Dam, Elsa Berg, Jákup Dam, Gunvør Balle, Annika Olsen, Birgir Nielsen og Ruth Vang.

Blankt atkvøddi: Annfinn Brekkstein.

### Ískoyti:

Í 2022 varð samtykt at fara undir hesar gøtur:

1. Gøta í Hoydølum, frá Sanatoriivegnum til Hoyvíksvegin
2. Gøtur, ið samanbinda verandi gøtukervi í Sortudíki
3. Gøta í Viðarlundini í Gundadali
4. Gøta oman á Sandagerði argjamegin
5. Gøta niðan á Hoyvíksvøll frá Jørundargøtu
6. Gøtan kring vatnbrunnin í Havnadali
7. Gøtan á Hvítasand, fylgiarbeiði

Fleiri av gøtunum vórðu ikki settar í gongd síðsta ár, grundað á manglandi starvsfólkatilfeingi. Støðan er tó tann, at:

- Gøtan niðan á Hoyvíksvøll frá Jørundargøtu er vorðin gjørd, og var kostnaðurin fyri hesa áljóðandi kr. 80.000 íroknað mvg.
- Gøtan á Hvítasand varð gjørd liðug og avhendað.
- Grundað á, at tað er heldur torført at fara undir gøtuna kring vatnbrunnin í Havnadali, so verður bíðað við at seta hesa gøtuna á breddan í 2023.
- Gøtan framvið Sandá er í gerð, og eru nakrar avbjóðingar við at fáa hana lagda framvið nøkrum privatum matriklum. Arbeitt verður við hesum avbjóðingum, og verður gøtan eftir ætlan handað kommununi seint í 2023.

Tvær gøtur eru tó komnar afturat áður samtyktu gøtum. Hesar eru gøta niðan á Ingibjargargøtu frá Torkilsgøtu og gøta í økinum við Stórutjørn.

Sostatt verða gøturnar, sum ætlanin er at raðfesta í 2023 hesar, sí viðhefta dagførda skjal j. nr. 18/00992-58, Lendisgøtur 2023.:

1. Gøta í Hoydølum, frá Sanatoriivegnum til Hoyvíksvegin
2. Gøtur, ið samanbinda verandi gøtukervi í Sortudíki
3. Gøta í Viðarlundini í Gundadali



- Gøta oman á Sandagerði argjamegin
- Gøta niðan á Ingibjargargøtu frá Torkilsgøtu
- Gøta í økinum við Stórutjørn

Játtanin til Lendisgøtur varð í 2022 brúkt til fleiri aðrar verkætlanir. Hesar vóru:

- Havnará (1 mió kr)
- Menning av Vágsbotni (1 mió kr)
- Viðlíkahald av gøtukervinum, konto 6212 (1 mió kr)

Grundað á, at omanfyri nevndu verkætlanir nýttu samtyktu játtanina, sum upprunaliga varð játtað til gerð av eitt nú gøtuni framvið Sandá, so er L62997, Lendisgøtur, nú í einum halli, sum neyðugt verður at fígga innaftur av løgukarminum.

Á løgukarminum fyri Lendisgøtur eru settar av 4 mió kr. Henda játtanin kemur í fyrsta lagi at fígga omanfyri nevnda hall, og at tryggja kostnaðin av gøtuni framvið Sandá, fyri síðani at fígga gerð av gøtunum, sum ætlanin er at fara undir at fremja í 2023.

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

#### Játtan:

- Vanlig játtan   
Eyka játtan   
Lokað verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				Upphædd
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan	
6275	LK62997	Lendisgøtur	6275	L62997	Lendisgøtur		4.000.000

#### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður	Upphædd:	4.000.000
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023-24
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	500.000

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- at játta 4 mió kr. av LK62997, Lendisgøtur, til L62997, Lendisgøtur.
- at heimila umsitingini at fara undir at fyrireika, bjóða arbeiðini út og seta arbeiðini av lendisgøtunum 1-6 í gongd.  
at beina málið í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 13. mars 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 15. mars 2023:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 23. mars 2023: Fyrst varð atkvøtt um soljóðandi broytingaruppskot frá Elsu Berg:**

Tikið verður undir við málinum við teirri broyting, at bíðað verður við at byggja lendisgøtuna í Hoydølum í tvey ár.

Broytingaruppskotið fall við fimm atkvøðum fyri, átta ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Elsa Berg, Jákup Dam, Gunvør Balle, Annika Olsen og Súsanna Olsen.



Ímóti atkvøddu: Heðin Mortensen, Annfinn Brekkstein, Tróndur Sigurðsson, Kristianna Winther Poulsen, Kári Johansen, Helena Dam á Neystabø, Birita Baldvinsdóttir Iversen og Birgir Nielsen.

Síðani varð atkvøtt um tilmælið frá fíggjarnevndini, ið varð samtykt við tíggu atkvøðum fyri, einari ímóti og tveimum blonkum atkvøðum.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Annfinn Brekkstein, Tróndur Sigurðsson, Kristianna Winther Poulsen, Kári Johansen, Helena Dam á Neystabø, Birita Baldvinsdóttir Iversen, Jákup Dam, Birgir Nielsen og Súsanna Olsen.

Ímóti atkvøddi: Elsa Berg.

Blankt atkvøddu: Annika Olsen og Gunvør Balle.

### Ískoyti:

Játtanini til lendisgøtur í 2023 á kr. 4 mió, er hendan raðfestingin:

Hall 2022 -713.243,00

Eftir at raðfesta í 2023 3.286.757,00

#### 1. **Gøtan við Sandá**, varð samtykt og sett í gongd í 2021.

Fleiri avbjóðingar eru við gøtuni framvið privatu traðunum, so neyðugt verður at keypa øki at byggja gøtuna á, soleiðis at gøtan ikki fer út í áanna.

Mett verður, at skilabest er at halda gøtuna burtur frá áarbakkanum, so hon ikki máast burtur, tá ið áin er stór. Harumframt verður eisini neyðugt at planta framvið gøtuni framvið hesum traðunum, fyri at fáa eigararnar at loyva gøtuni.

Mettur eykakostnaður fyri at keypa lendi, hegna og planta framvið traðunum 550.000,- kr.

Harumframt er lendið soleiðis háttað, at nógv meira tilfar fer til at uppbyggja gøturnar enn nøgdin, sum eru við í útboðnum.

<b>Fíggjarstatus á Gøtuni við Sandá</b>	<b>kr.</b>
Játtan samtykt 2021	2.473.127
Brúkt higartil	1.638.465
Eftir av upprunajáttan	834.662
<b>Mett neyðug játtan at gera gøtuna lidna</b>	
Mettur eykakostnaður fyri tilfar	950.000
Mettur eykakostnaður at keypa lendi og planta, undantikið matrikulering	550.000
Mett neyðug játtan at leggja afturat	<b><u>665.338</u></b>

#### 2. **Gøta í økinum við Stórutjørn**

Gøtan til Stórutjørn (936 m) varð boðin út til 2 veitarar.



Inn komu 2 tilboð.

Mkoyring	1.758.000,00 u/mvg
Berghestar	2.891.246,24 u/mvg

Broytingar eru gjørdar eftir útboðið, soleiðis at gøtuleiðin er umløgð nakað, sí skjal *jnr 23/03315-19 tillagað gøta*. Harumframt er ætlanin, at tilfar til uppbygging av gøtuni, í størst møguligan mun verður veitt frá tunnilarbeiðinum, sum er í gerð í grannalagnum og hefur tað positiva ávirkan á prísirnar.

Lægsta tilboðið er eftir broytingarnar kr. 1.758.000,- u/mvg.

Íroknað útboðið er dragislanga til ljós, men ikki uppseting av ljósi og ljósarmatur. Avtala verður gjørd við arbeiðstakara, Mkoyring, svarandi til tilboðsupphæddina, og verður nøgdin av gøtugerð og eykakostnaðir tillagaðir sparingina, ið fæst burturúr at tilfarið kemur úr tunlinum.

Neyðug játtan kr. **1.758.000 u/mvg**

### 3. **Gøtur, ið samanbinda verandi gøtukervi í Sortudíki.**

Gøtan fer gjøgnum privat lendi, umframt lendi hjá Kringvarpi Føroya. Sí skjal *jnr 23/05126-5 Sambinding frá undir Brúnni til Ringvegin*, sum sýnir, hvussu gøtan verður lögð í lendið.

Loyvi frá privata eigarinum er treytað av, at hegnað verður framvið gøtuni, og at gøtan frá Sóljugøtu eisini verður gjørd.

Kringvarpið ynskti, at gøtan varð lögð, har traðkaða rásin frá Kringvarpinum longu er.

Lendisgøtan á 241 m varð boðin út til 2 veitarar.

Inn komu 2 tilboð:

Berghestar	317.584,61 kr u/mvg
Nýbygging	848.000,00 kr u/mvg

Tá ið arbeiðið varð boðið út, varð roknað við, at royðutilfar úr tunlinum kundi brúkast til ovasta slitlagið á gøtuni. Tað vísir seg, at talan helst ikki er um vanliga royðu, so roknast skal við, at keyp av tilfari umframt ljós o.a. skal leggjast afturat upphæddini. Mett upphædd til hetta er áleið kr. 100.000,- u/mvg.

Mett neyðug játtan fyri at gera gøtuna er áleið kr. **417.584,00 kr u/mvg**

### 4. **Gøta frá Sanatoriivegi til Hoyvíksveg/Eystara Ringveg**

Gøtan fer gjøgnum lendi hjá Føroya Landsstýri.

Loyvi til samtyktu gøtuna varð ikki givið frá Umhvørvisstovuni, eftirsum kravið frá teimum er, at gøtan verður lögð smb. Frílendisætlanini fyri Hoydalar.

Umsitingin hefur heitt á Umhvørvisstovuna um eisini at loyva gøtuni til aktivitetsøkið, sum smb. frílendisætlanini er staðsett har, sum fyrsti fótbóltsvøllur í Havn var. Sí *jnr 23/05125-12 Søgan um fyrsta fótbóltsvøllin í Havn* og *jnr 23/05125-12 Gøtan og søgan um fyrsta fótbóltsvøllin í Havn*.

Umhvørvisstovan hefur sett gøtuna av (550 m), og Tórshavnar kommuna hefur bjóðað hana alment út.

Inn komu 11 tilboð: allar upphæddir u/mvg

Urtagarðstænastan	581.550,00
-------------------	------------



Niels Magnussen NK Entreprenør	617.100,00
H Hansen	783.232,00
Grønalið	841.891,40
Hjálpirót	1.181.839,00
Havin	1.222.709,00
"Nýbygging Bárður í Gong"	1.296.500,00
Maskinkoyring Karl Paturson	1.250.000,00
David Nordendal Sp/f	1.555.500,00
Krosscon	1.678.200,00
Maskingrevstur	1.889.000,00

Tá ið arbeiðið varð boðið út, varð roknað við, at royðutilfar úr tunlinum kann brúkast til ovasta slitlagið á gøtuni.

Tað vísir seg, at talan helst ikki er um vanliga royðu, so roknast skal við, at keyp av tilfari, umframt ljós o.a. skal leggjast afturat upphæddini. Mett upphædd til hetta er áleið kr. 180.000,- kr u/mvg.

Mett neyðug játtan fyri at gera gøtuna er áleið kr. **761.550,- kr u/mvg**

#### 5. Lendisgøtur í bygdunum

Á kontu 6275, L62052, Fríðkan av bygdunum, varð í juni 2023 samtykt at játta upphædd **kr. 250.000,- u/mvg** til Dalaross til framhald av gøtuni Frammi í Dal í Kollafirði.

Umboð fyri staðbundnu nevndina í Kollafirði ynskja ikki, at gøtan verður goldin av "Fríðkan av bygdunum", men at upphæddin, ið er sett av til fríðkan av bygdunum, heldur fer til átøk til trivnaðarøki við Botnána ella spælipláss á Signabø, og at gøtan verður goldin av L62997, Lendisgøtur.

Ynski frá staðbundnu nevndini í Kollafirði er somuleiðis at gera gøtu frá Traðaveg til Lygnnes. Mettur kostnaður fyri hesa gøtuna er **kr. 80.000 u/mvg**.

Tørvur er somuleiðis á at umvæla gøturnar í Kirkjugarðinum í Nólsoy.

Mettur kostnaður fyri kirkjugarðsgøtunar er á **kr. 150.000 u/mvg**.

Neyðugt er at taka støðu til, um gøtur í bygdunum skulu gjaldast av L62997, Lendisgøtur ella av L62052, Fríðkan av bygdunum.

Um so er, at gøturnar í bygdunum skulu gerast av L62997, Lendisgøtur, so verður neyðug játtan **kr 480.000 u/mvg** til omanfyri nevndu gøtur.

#### Skjøl:

jnr 14/01476-11 Frílendið Boðanes Hoydalar

jnr 23/05126-5 Sambinding frá undir Brúnni til Ringvegin

jnr 23/03315-19, tillagað gøta

jnr 23/05125-12 Gøtan og søgan um fyrsta fótbóltsvøllin í Havn.

jnr 23/05125-12 Søgan um fyrsta fótbóltsvøllin í Havn

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Status á kontu L62019 Lendisgøtur



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1297

Formansins merki:

Avlop 01.10.2023 3.146.044  
Harav eftir av játtan til gøtuna við Sandá 834.662

Neyðug meirjáttan til gøtuna við Sandá 665.338  
Játtan til gøtu til Stórutjørn 1.758.000  
Játtan til gøtu í Sortudíki 417.585  
Játtan til gøtu Sanatoriiveg/ringv 761.550  
Játtan til lendisgøtur í bygdunum 480.000

Sostatt neyðug játtan til omanfyrirstandandi gøtur 1.771.091 u/mvg  
Neyðug játtan rundað upp íroknað mvg 2.000.000 v/mvg

**Játtan:**

Vanlig játtan   
Eyka játtan   
Lokað verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verk-ætlan	Navn
6275	LK62997	Lendisgøtur

Játtast á:			
Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan
6275	L62019	Lendisgøtur	

Upphædd
2.000.000

**Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:**

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	2.000.000 umframt verandi játtan
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023-24
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	500.000

**Tilmæli:**

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til:

- at játta kr 2 mió av Konto 6275 LK62997 til kt 6275 L62019 Lendisgøtur.
- at heimila umsitingini at gera avtalur við arbeiðstakarar um omanfyri standandi arbeiði, og at seta arbeiðið í verk.
- at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 27. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



## **313/23 Torg í Hoyvík**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	07.02.2022	23/22	22/00327-1
2 Fíggjarnevndin	16.02.2022	39/22	22/00327-1
3 Býráðsfundur	24.02.2022	32/22	22/00327-1
4 Byggi- og býarskipanarnevndin	27.11.2023	204/23	22/00327-1
5 Tekniska nevnd	27.11.2023	67/23	22/00327-1
6 Fíggjarnevndin	06.12.2023	329/23	22/00327-1
7 Býráðsfundur	14.12.2023	313/23	22/00327-1

### **Upprunin til málið**

Síðani kirkjan í Hoyvík var liðugt bygd í 2007, hefur stórt ynski verið um at fáa gjørt uttanumøkið liðugt. Kirkjan er staðsett við Hoyvíkar skúla sum næmasta granna, sunnast á Karlamagnusarbreyt, sum er útnevnt til miðstaðargøtuna í Hoyvík,.

Økið, sum liggur millum kirkjuna, skúlan og Karlamagnusarbreyt, er í dag ógreitt og óliðugt. Ynskið er, at økið verður gjørt til eitt torg, sum tekur hædd fyri virkseminum í økinum og samstundis ger torgið til eitt savningarstað fyri alla Hoyvíkina til hátíðarløtur og líknandi.

### **Lýsing av málinum**

Tá arbeitt varð við heildarætlanini fyri Karlamagnusarbreyt í 2020 varð víst á, at torgið hevði stóran leiklut í, at Karlamagnusarbreyt verður fullfíggað, samstundis sum at neyðugt verður at taka hædd fyri ymiskum ferðsluviðurskiftum í sambandi við skipan av torginum. Harafturat legði heildarætlanin upp til, at gøta varð gjørd millum kirkjuna og kirkjugarðin í Hoyvík, sum kundi leiða jarðarfylgjur virðiliga seinasta teinin niðan í kirkjugarðin.

Í løtuni verður arbeitt við hesi kirkjugarðsleið, og verður í næstum farið undir at knýta leiðina í økið, har torgið skal gerast. Hetta er somuleiðis við til at gera, at tað er júst nú, at farið eigur at verða undir at fáa torgið sniðgivið. Ætlanin er at fáa uppskot til, hvussu torgið í Hoyvík skal skipast, og er ætlanin í hesum sambandinum at bjóða ráðgeva at koma við uppskoti til skipan og sniðgeving av torginum.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

-

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Tað er týðningarmikið at taka støði í heildarætlanini fyri Karlamagnusarbreyt, tá farið verður undir at sniðgeva torgið, umframt at ymisku áhugapartarnir í torginum eiga at fáa móguleikan at koma við viðmerkingum, so sum skúlin, kirkjan og móguliga ein lítill bólkur av borgarum.

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

- Heildarætlan fyri Karlamagnusarbreyt, mál nr. 20/00622
- Kirkjugarðsleiðin, mál nr. 21/01366

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

-

### **Skjøl**





**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar	x			
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar			x	
Fíggarligar/búskaparligar avleiðingar	x			

**Fíggarligar avleiðingar:** Ja  Nei

**Tilmæli:**

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til, at heimila umsitingini at bjóða skipan og sniðgeving út til ráðgeva og at flyta 1 mió. kr. av LK62048, Torg í Hoyvík til nýggja verkætlan á kt. 6275, og at beina málið í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 07. februar 2022:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 16. februar 2022:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 24. februar 2022:** Einmælt samtykt.

**Ískoyti:**

Umsitingin hevur í eina tíð arbeitt við at fáa til vega eitt skipanaruppskot fyri økið.

Visjónin fyri økið er, at torgið verður ein livandi kjarni og drívmeqi, og við sínum sniði skal býartorgið endurspeglja eitt livandi urbant møtistað fyri Hoyvíkina, umframt at tað skal vera áhugavert í sær sjálvum. Serliga hevur tað verið arbeitt við at gera økið framman fyri kirkjuna og skúlan meiri brúkiligt, umframt at tað hevur havt stóran týðning at betra um av- og ásetingina við skúlan og kirkjuna.

Somuleiðis hevur tað verið týðningarmikið, at økið sum heild kann verða brúkt til størri tiltøk og savnan av fólki við at steingja vegin av til hetta, men samstundis at fáa vegin færðan meiri skynsamt gjøgnum økið, umframt at neyðug parkering í økinum hevur fingið nakað av rúmd.

Síðst í oktober fingur vit endaligu skipanina av økinum, har økið er tillagað ynskjum og krøvum frá bæði Hoyvíkar skúla og Kirkjuráðnum fyri Hoyvíkar kirkju, sí skjal nr. 22/00327-19, Skipanaruppskot Býartorg í Hoyvík.

Kirkjuráðið hevur tó enn onkrar viðmerkingar til uppskotið. Tey vísa á, at økið framman fyri kirkjuna enn er ov lítið, og at tað enn verður sett ov stórt øki av til sjálvan vegin. Somuleiðis vísa tey á, at plantuoyggjin mitt í økinum ikki er trygg fyri børnini, tá tey skulu yvirum vegin, og at parkeringsplássini mitt úti á vegnum áttu at staðið yvir av parkeringsplássunum hjá kirkjunni, tí so hevði høvuðsvegurin eisini farið tað longur burtur frá økinum framman fyri kirkjunni og skúlanum.



Umsitingin strembar alltið eftir at fáa innarbeitt flestar viðmerkingar, men vísir somuleiðis á, at sniðgevingin er nakað stýrd av sjálvum vegnum og krøvunum til vegin, tá hann skal fara gjøgnum økið.

Sambært ráðgevnunum, so er uppskotið (vegir og parkeringsbásar) gjørt út frá ferðslureglunum, men umsitingin metir, at neyðugt verður at granska uppskotið innanhýsis, áðrenn tað verður boðið út.

Sum heild metir umsitingin, at skipanaruppskotið hevur góðar tættir, og mælt verður tí til at samtykkja virskipaða skapið/skipanina, tó við kravi um:

- at viðmerkingarnar hjá kirkjuráðnum sum best verða innarbeiddar í uppskotið.
- at uppskotið verður ferðslugranskað innanhýsis.

Tá komið er á mál við hesum, verður mælt til, at arbeiðið eftirfylgjandi verður boðið út í byggistigum, soleiðis at farast kann undir partar av arbeiðinum fyrst í komandi ári.

### Skjøl:

22/00327-19, Skipanaruppskot Býartorg Hoyvík

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

### Játtan:

- Vanlig játtan   
Eyka játtan   
Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				Upphædd
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	Nýggj verkætlan	
6275	LK62048	Torg í Hoyvík	6275	L62048	Torg í Hoyvík		2.000.000

### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgujáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	2.000.000
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2024
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	50.000

### Tilmæli:

Tekniski stjórin, býararkitekturin og býarverkfrøðingurin mæla til, at skipanaruppskotið verður samtykt við treytum um:

- at umsitingin roynir í samráð við kirkjuráðið at innarbeiða viðmerkingarnar hjá ráðnum.
- at uppskotið verður ferðslugranskað innanhýsis
- tá komið er á mál við omanfyri standandi, at arbeiðið verður boðið út í byggistigum
- at játtaðar verða kr. 2.000.000 av LK62048, Torg í Hoyvík til L62048, Torg í Hoyvík
- at málið verður beint í býráðið umvegis teknisku nevnd og fíggarnevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 27. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Tekniska nevnd 27. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og teknisku nevnd og beina málið í býráðið.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1301

Formansins merki:

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



## 314/23 Skeltisreglugerð

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	30.05.2022	127/22	22/02144-1
2 Tekniska nevnd	30.05.2022	45/22	22/02144-1
3 Náttúru- og umhvørvisnevndin	31.05.2022	28/22	22/02144-1
4 Byggi- og býarskipanarnevndin	12.09.2022	175/22	22/02144-1
5 Tekniska nevnd	03.10.2022	58/22	22/02144-1
6 Náttúru- og umhvørvisnevndin	04.10.2022	41/22	22/02144-1
7 Mentamálanevndin	05.10.2022	206/22	22/02144-1
8 Vinnunevndin	06.10.2022	27/22	22/02144-1
9 Fíggjarnevndin	26.09.2022	224/22	22/02144-1
10 Býráðsfundur	29.09.2022	205/22	22/02144-1
11 Býráðsfundur	27.10.2022	240/22	22/02144-1
12 Byggi- og býarskipanarnevndin	27.11.2023	206/23	22/02144-1
13 Býráðsfundur	14.12.2023	314/23	22/02144-1

### Upprunin til málið

Fyri vinnurekandi er skelting ein sera týðningarmikil partur av teirra virksemi. Skeltið er fyrsta ávirkanin kundin fær av virkseminum. Skeltið er andlitið úteftir og skal verða sjónligt umframt senda góð signal, soleiðis at tað dregur kundar til. Skelting er tó meiri enn andlitið úteftir hjá virkseminum. Skeltini eru eisini ein eyðsýndur partur av tí samlaðu heildarfatanini av býarmyndini. Tórshavnar kommuna, saman vit teimum vinnurekandi, hava ábyrgd av at laga skeltingina til eina størri heild, t.d. til miðbýin og bústaðarøkini í kommununi, soleiðis at vit kunnu fáa eina kommunu, har trivnaður, kunning, og tey býarskipanarligu virðini kunnu ganga hond í hond.

Fyri at náa hesum málið er ein skeltisreglugerð orðað. Umframt at stuðla marknaðarføringini hjá vinnuni og samstundis verja heildarfatanini av býarmyndini, skal reglugerðin leiðbeina umsøkjara, umframt skipa og lætta um umsitingararbeiði í Tórshavnar kommunu sí *Skeltisreglugerð kjakupprít 31.08.2022*.

Ein slík skeltisreglugerð er ikki statisk, men kann blívur lagað til, um umstøður í kommununi ella ásetingar í byggisamtyktini verða broyttar.

### Lýsing av málinum

Skeltisreglugerðin er býtt í fimm partar:

1. Endamál við reglugerðini
  - Í hesum partinum verður innihaldið í skeltisreglugerðini lýst, harumframt mannagongdir og leiðbeiningar.
2. Skeltishættir
  - Í hesum partinum verður skilað ímillum aktiv skeltir og passiv skeltir, ið eru ávikavist elektroniskir skermar og vanlig statisk skeltir úr ymsum tilfari.
3. Endamál við skeltinum
  - Í hesum partinum, verða tey trý skeltissløgini, sum Tórshavnar kommuna loyvir, lýst. Hetta eru; Virkis- og tænauskeltir, kunningarskeltir og lýsingarskeltir.



4. Meginreglur fyri snið, uppsetan og staðseting

- Í hesum partinum verða yvirskipaðir tættir innan snið, uppsetan og staðseting av skeltinum lýst umframt ymiskir háttir at skelta uppá, so sum húsaveggskelti, hangandi skelti, tilklistrað vindeygu, vanlig og størri leys skelti, navnskelti á bústaðarøki, tíðaravmarkað skelting, talgildir skermar og kunningarskelti.

5. Óbyggt øki – 4. Grundumráði

- Í hesum partinum verður undirstrikað, at skelting í 4. Grundumráði vanliga ikki er loyvd.

Fyri at gera reglugerðina bindandi og fyri at Tórshavnar kommuna skal kunna handheva innihaldið eru ásetingarnar um skelting rófestar í almennu byggisamtyktini, ið síðani vísir til sjálva skeltisreglugerðina.

Eitt kort verður knýtt til reglugerðina, soleiðis at umsøkjari á ein smidligan hátt lætt kann síggja hvørjar ásetingar eru á teimum einstøku økjunum í kommununi sí *Kort við økisásetingum*

Skeltisreglugerðin er galdandi frá tí hon verður samtykt og fram.

### Lógir, ásetingar o.a.

Almenna byggisamtyktin.

### Upplýsingar frá umsitingini

### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

### Skjøl

22/02144-2 Skeltisreglugerð kjakupprít 31.08.2022

22/02144-3 Kort við økisásetingum

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggarligar avleiðingar: Ja  Nei

### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til, at nevndin tekur støðu til skeltisreglugerðina og beinir málið víðari í teknisku nevnd, náttúru- og umhvørvisnevndina, mentamálanevndina, vinnunevndina, fíggarnevndina og býráðið til umrøðu og stjóðutakan.

Byggi- og býarskipanarnevndin 30. mai 2022: Útsett.



**Tekniska nevnd 30. mai 2022:** Tikið av skrá.

**Náttúru- og umhvørvisnevndin 31. mai 2022:** Tikið av skrá.

### Ískoyti:

Sambært *løgtingslóg um býarskipanir og byggisamtyktir* er einasta bindandi amboðið, kommunur hava, tá tað snýr seg um bygging, herundir eisini skelting, byggisamtyktir.

Fyri at gera skeltisreglugerðina bindandi fyri borgaran er tí neyðugt at knýta hana at byggisamtyktini.

Umráðispartarnir í tí almennu byggisamtyktini eru økir, ið eru ætlað ávísam virksemin, og hava byggiregulandi ásetingar hesum viðvíkjandi. Almenna byggisamtyktin er býtt upp í 26 ymiskar umráðispartar við ymsum nágreinaðum ásetingum.

Líkasum við ásetingunum um umhvørvisflokkung verða ásetingarnar um skelting fyri viðkomandi umráðispartar í byggisamtyktini. Víst verður síðani til skeltisreglugerðina, ið m.a. nágreinar stødd, staðseting og snið av skeltum.

Á henda hátt fáa vit eina bindandi skeltisreglugerð, sum kommunan hevur heimild til at brúka sum eitt virki amboð í mun til skelting í kommununi.

Sí punkt, ið verða sett inn undir hvønn umráðispart í almennu byggisamtyktini niðanfyri:

#### § 2. Ásetingar fyri 1. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virki- og tænauskelting
Aktiv skelting		x	
Passiv skelting	x	x	x

#### § 3. Ásetingar fyri 2. grundumráði.

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er passiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virki- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x	x	x

#### § 5. Ásetingar fyri umráðispartarnar A1 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er passiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virki- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x		X, einans "Skelti – virki í egnum bústaði"

#### § 6. Ásetingar fyri umráðispartarnar A2 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er passiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virki- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x		○ X, einans "Skelti – virki í egnum bústaði"

#### § 7. Ásetingar fyri A3 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er passiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virki- og tænauskelting
--	-----------------	----------------	-------------------------



Aktiv skelting			
Passiv skelting	x		○ X, einans "Skelti – virki í egnum bústaði"

#### § 8. Ásetingar fyri umráðispart B1 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

#### § 9. Ásetingar fyri umráðispart B2 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

#### § 10. Ásetingar fyri umráðispart B3 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

#### § 11. Ásetingar fyri umráðispart B4 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

#### § 12. Ásetingar fyri umráðispart B5 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

#### § 13. Ásetingar fyri umráðispart B6 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

#### § 14. Ásetingar fyri umráðispart B7 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

#### § 15. Ásetingar fyri umráðispart B8 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

#### § 16. Ásetingar fyri umráðispart B9 í 3. Grundumráði

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x



Passiv skelting	x	x	x
-----------------	---	---	---

**§ 17. Ásetingar fyri umráðispartarnar B10 í 3. Grundumráði**

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

**§ 18. Ásetingar fyri umráðispartarnar B11 í 3. Grundumráði**

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting	x	x	x
Passiv skelting	x	x	x

**§ 19. Ásetingar fyri umráðispartarnar C1 í 3. Grundumráði**

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting		x	
Passiv skelting	x	x	x

**§ 20. Ásetingar fyri umráðispartarnar C1A í 3. Grundumráði**

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x	x	x

**§ 21. Ásetingar fyri umráðispart C2 í 3. Grundumráði**

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x	x	x

**§ 22. Ásetingar fyri umráðispartin C3 í 3. Grundumráði**

Loyvd skelting í hesum umráðisparti er passiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x		x

**§ 23. Ásetingar fyri umráðispartar D í 3. Grundumráði**

Eingin skelting er loyvd í umráðispartið D1 sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu, undantikið almenn skelting/ privat skelting ikki loyvd í D1 umráðispartið.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x		

Loyvd skelting í umráðispartið D2 er aktiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting		x	
Passiv skelting	x	x	x

Loyvd skelting í umráðisparti D3 er passiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x		x

**§ 24. Ásetingar fyri umráðispartar E í 3. Grundumráði**





Loyvd skelting í hesum umráðisparti er passiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x		x

§ 25. Ásetingar fyri umráðispartin F í 3. Grundumráði Loyvd skelting í hesum umráðisparti er passiv skelting sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x		x

§ 26. Ásetingar fyri 4. Grundumráði

Eingin skelting er loyvd í 4 grundumráði sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu, undantikið almenn skelting/ privat skelting ikki loyvd í D1 umráðispartið.

	Kunningarskelti	Lýsingarskelti	Virkis- og tænauskelting
Aktiv skelting			
Passiv skelting	x		(x)

Tilgongdin tá broytingar verða framdar í almennu byggisamtyktini er henda:

Tá allar nevndir og býráðið hava samtykt skeltisreglugerðina, verður uppskotið um ásetingarnar um skelting í byggisamtyktini lagt til almenna hoyring í 6 vikur. Um ongar viðmerkingar eru frá almenninginum, verður uppskotið til broyting av byggisamtyktini sent til góðkenningar hjá landsmyndugleikanum. Um landsmyndugleikin goðkennir uppskotið, verður skeltisreglugerðin eitt bindandi skjal, heimilað í byggisamtyktini.

Um viðmerkingar eru, skal umsitingin viðgera hesar og leggja málið aftur til politiska støðutakan.

#### Tilmæli

Víst verður til tilmælið frá 30.05.2022.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 12. september 2022:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fígjarnevndin 26. september 2022:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini.

Annika Olsen var ikki við í viðgerðini av málinum.

**Býráðsfundur 29. september 2022:** Tikið av skrá.

**Tekniska nevnd 03. oktober 2022:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Björg Dam luttók ikki í viðgerðini av málinum.

**Náttúru- og umhvørvisnevndin 04. oktober 2022:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Mentamálannevndin 05. oktober 2022:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Ruth Vang luttók ikki í viðgerðini av málinum.

**Vinnunevndin 06. oktober 2022:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 27. oktober 2022:** Einmælt samtykt.



## Ískoyti:

Í sambandi við at Skeltisreglugerðin fyri Tórshavnar kommunu hevur verið til almenna hoyring frá 7. septembur 2023 til 19. oktobur 2023, eru 10 hoyringsskriv innkomin. Samanumtikið eru flestøll feigin um, at ein skeltisreglugerð er í gerð, og sæð verður fram ímóti, at eins reglur verða galdandi á marknaðinum í Tórshavnar kommunu.

Umsitingin hevur viðgjørt innkomnu hoyringsskrivini og mælir til at ganga 8 av 15 viðmerkingum á mæti, sí broytingina við reyðum í fylgiskjali 22/02144-26 *Skeltisreglugerð við broytingaruppskotum 23.11.2023*. Summar av viðmerkingunum vísa á somu viðurskifti og verða tí flokkað saman. Niðanfyri eru viðmerkingarnar skipaðar og lýstar soleiðis:

- Heiti á viðmerkingini, víst við feitari skrift, sum er temað fyri viðmerkingina
- Viðmerkingin yvirskipað lýst.
- Svar frá umsitingini.

## 1. Tíðarbil fyri lýsingar á talgildum skermum

### Viðmerking:

Praksis í Norðurlondum er, at lýsingar verða vístar á talgildum skermum millum 6 og 10 sek., og átti Tórshavnar kommuna at fylgt hesum norminum.

### Svar frá umsitingini:

**Ad 1.** Vejdirektoratet (VD), sum er eitt stýri undir Transportministeriet í DK, mælir til, at lýsingar verða vístar á skermum í intervallum upp á í minsta lagi 6-10 sekund. Um fleiri lýsingar eru á teininum, eigur intervallið at verða í minsta lagi 10 sekund. Umsitingin mælir til at fylgja donskum standardum innan hetta økið og at broyta Pkt. 12 Talgildir skermar – lýsingarskelti í reglugerðini sambært hesum:

At strika orðingina niðanfyri:

- ~~Hvør lýsing skal vera á skerminum í minsta lagi 30 sek, áðrenn myndin skiftir~~

At seta orðingina niðanfyri ístaðin:

- *Hvør lýsing skal vera á skerminum í minsta lagi 6-10 sekund, áðrenn myndin skiftir. Um fleiri lýsingar eru á einum teini, skulu lýsingarnar vera á skerminum í minsta lagi í 10 sekund, áðrenn myndin skiftir.*

## 2. Stilla ljósstyrkina heldur enn at slökkja talgilda skermin

### Viðmerking:

Ljósstyrkin kann stillast soleiðis, at hon skiftir ávís tíðarskeið á døgnum. Soleiðis kann skermurin vera tendraður og aktivur, men ikki til ampa.

### Svar frá umsitingini:

**Ad 2.** VD mælir til at hava somu krøv til talgildar skermar sum til variablar vegtalvur sambært treytum í lógini *Bekendtgørelse om anvendelse af vejafmærkning, § 10*. Umsitingin mælir til at fylgja donskum standardum innan hetta økið, og at fáa gjørt eina vegleiðing (sí fylgiskjal aftast í Skeltisreglugerðini) tillagað føroysk viðurskifti, ið vísir hvussu ljósstyrkin á talgildum skermum skal mátast umframt stillast og at broyta pkt. 12 Talgildir skermar – lýsingarskelti í reglugerðini sambært hesum:

At strika orðingina niðanfyri:

- ~~Skermurin skal ikki vera tendraður millum kl. 22 og 06.~~
- ~~Skermarnir kunnu í mesta lagi lýsa við 6500 nits í fullum dagsljósi og í mesta lagi 50–300 nits í myrkri, mátað vatnrætt út frá eini flatu við hvítum ljósi, mátað við 25m frástöðu.~~
- ~~Ljósstyrkin skal sjálvvirkandi stillast í mun til kringumstøðurnar.~~

At seta orðingina niðanfyri ístaðin:



- Eftir at talgildi skermurinn er settur upp, skulu mátingar gerast av ljósstyrkini, og skermurinn skal stillast eftir hesum, sí fylgiskjal.
- Ljósíð verður mátað í eindini Footcandles (fc), og skal munurinn á ljósstyrkini á skerminum og ljósstyrkini í umhvørvinum ikki vera meiri enn 0,3 fc sí fylgiskjal aftast í reglugerðini.
- Fyri at endaligt skeltingarloyni kann latast, skulu mátingarnar verða sendar Tórshavnar kommunu til góðkenningar.
- Skermurinn skal hava ein fólara, sum sjálvvirkandi stillar ljósstyrkina svarandi til ljósstyrkina í umhvørvinum ymsu tíðspunktini á døgnum.

### 3. Skifti millum lýsingar á talgildum skermum

#### Viðmerking:

Skiftið millum lýsingarnar eigur at henda líðandi yvir t.d. 3-5 sekund. Summar lýsingar eru myrkar, og summar eru ljósar, og hetta kann vera til ampa, tá skiftið fer fram.

#### Svar frá umsitingini:

**Ad. 3** VD mælir til, at skiftið millum lýsingarnar tekur í mesta lagi 1 sekund, og at skiftini fána líðandi við tí í hyggju at sleppa undan ljósdáking og -bleikstran. Umsitingin mælir til at fylgja donskum standardum innan hetta økið og at leggja orðingina niðanfyri afturat Pkt. 12 Talgildir skermar – lýsingarskelti;

- Skiftið millum lýsingarnar skal fána líðandi fyri at sleppa undan ljósbleikstran.
- Tíðarbilið frá, at fyrra myndin á skerminum er týðilig, til at næsta myndin á skerminum er týðilig, skal í mesta lagi vera 1 sekund.
- Tá talan er um lýsingar, sum skifta í liti v.m., kann talan vera um ljósdáking, og tá kann Tórshavnar kommuna seta tillagandi krøv, soleiðis at lýsingin ikki er til ampa.

### 4. Ljóssett skelti

#### Viðmerking:

Ljósíð (eitt nú spottar) á ljóssettum skeltum eigur at stillast til ymsu tíðspunktini á døgnum.

#### Svar frá umsitingini:

**Ad. 4** Umsitingin mælir til, at ljósíð á ljóssettum skeltum skal stillast eftir somu krøvum sum ljósíð á talgildu skermunum – sí fylgisjal – og at broyta Pkt 1. Yvirskipað, sambært hesum:

At broyta orðingina niðanfyri soleiðis

- Hvítt / neutralt kastljós kann varpast á skeltið, ~~og skal ikki vera blendandi fyri ferðslu ella bústaðir~~, skal tað stillast sambært ljósstyrkina í umhvørvinum tað er í, ymsu tíðspunktini á døgnum, sambært mátingum sum víst í fylgiskjali.

### 5. Verandi skelti

**Viðmerking:** Verandi skelti eiga at fáa loyni at vera verandi, og eigur tað at verða ásett ein skiftistíð fyri umleggingina av skeltunum, soleiðis at tey lúka treytirnar í reglugerðini.

#### Svar frá umsitingini:

**Ad. 5** Umsitingin mælir til, at hendan orðingin verður lögð afturat í parti 0.0 Skeltisloyni og skráseting:

- Verandi skermar og skelti, fáa loynið at verða verðandi. Tó, skulu treytirnar, sum verða settar til ljósseting (sí fylgiskjal aftast í skeltisreglugerðini) lúkast. Tórshavnar kommuna setur eina skiftistíð upp á 1 ár, eftir at Skeltisreglugerðin er góðkend av Umhvørvismálaráðnum, fyri nær allir skermar og skelti skulu vera umlögð til at lúka treytirnar fyri ljósseting. Kortið verður ikki tillagað verandi skermunum og skeltum, men fáa hesi eitt frávik frá Skeltisreglugerðini. Verða skermarnir ella skeltini tikin niður (undantikið til umvæling og útskiftan), so fellur loynið burtur



## 6. Skelting fram við landsvegi

**Viðmerking:** Tað skal gerast týðiligari, bæði í teksti og á korti, at skelting fram við landsvegi skal viðgerast av avvarðandi myndugleika

### Svar frá umsitingini:

**Ad. 6** Umsitingin mælir til at broyta Pkt. 1 Yvirskipað í reglugerðini sambært hesum:

At strika orðingina niðanfyri:

- ~~Bert ferðsluskelti góðkend av ferðslu-myndugleikanum mugu verða við almennan vegjaðara.~~

At seta orðingina niðanfyri í staðin:

- Skelting fram við vegjaðara skal góðkennast av avvarðandi myndugleika.

## 7. Kunningarskelti – vegvísing

### Viðmerking:

§30 í lóg um ferðslumerkingar verða krøv ásett um góðkendar myndatalvur. Hesi verða í lógini kallað ‘tænastuskelting’, og átti tað í skeltisreglugerðini tí eisini at havt sama heiti – tvs. ‘Kunningarskelti’ skift út við heitið ‘Tænastuskelti.’

### Svar frá umsitingini:

**Ad. 7.** Umsitingin mælir til at taka undir við viðmerkingini og broyta heitið til tænastuskelti, soleiðis at Tórshavnar kommuna fylgir standardum, ið verða brúktir kring landið. Hetta merkir tó, at heitið ‘Virki- og tænastuskelti’ í Skeltisreglugerðini eisini skal broyta heiti – og her mælir umsitingin til ‘Vinnu- og stovnsskelting’. Eisini merkir hetta at eitt pkt. 14 Kunningarskelti, skal gerast, soleiðis at vit eisini rækka teimum, ið ynskja at seta kunning upp um eitt nú farleiðir ella kunna um eitt ávíst stað. Eisini verður mælt til at leggja afturat í parti 5 Óbyggt øki – 4 grundumráði, s 25, at loyva ávísimum undantøkum fyri kunningar- og tænastuskelting afturat vinnu- og stovnsskelting í 4. Grundumráði.

Mælt verður til at seta orðingina niðanfyri afturat sum síðsta punkt á s. 22:

### Pkt. 14. Kunningarskelti

- Stovnar og áhugafeløg kunnu seta kunningarskelti upp, ið eitt nú lýsa farleiðir ella kunna um ávís støð.
- kunningarskelti skal tillagast í mun til tað umhvørvi, sum tað verður sett í. Her verður serliga hugsað um støddarlutfall, lit, og ljósseting
- Umsitingin ger eina ítøkiliga meting av hvørjum einstaka kunningarskelti
- Skeltið skal altíð hugsast sum ein partur av heildini, tað verður sett í. t.e. húsaveggjin ella øki.
- Avsendarin av kunningini skal verða nevndir á skeltinum.

## 8. Húsaveggjaskelti í bústaðarøkjum

**Viðmerking:** Sniðið á húsaveggjaskeltum í bústaðarøkjum skal vera útskornir bókstavir settir beinleiðis á húsaveggjin ella á eina klára plátu. Hetta reglubrotið eigur at verða strikað, tí tað er ov restriktív, og er tað torført at skera út búmerki.

### Svar frá umsitingini:

**Ad. 8.** Umsitingin mælir til at halda fast í ásetingini um, at húsaveggjaskelti í bústaðarøkjum skulu vera útskornir bókstavir settir beinleiðis á húsavegg ella á klára plátu. Tó kann undantak verða givið til búmerki, ið eru torfør at skera út. Mælt verður tí til at seta undirstrikaðu orðingina í kursiv niðanfyri afturat Pkt. 9. Húsaveggjaskelting í bústaðarøki – virki- og tænastuskelti.

- Sniðið á húsaveggjaskeltum í bústaðarøkjum skal vera útskornir bókstavir settir beinleiðis á húsaveggjin ella á eina klára plátu. Detaljerað búmerki, kunnu skerast út, har tað ber til. Umsitingin metir í hvønn mun tað er møguligt at skera búmerki út.

## 9. Aktiv virki- og tænastuskelti og kunningarskelti



**Viðmerking:** Heldur enn at skyna millum aktiv og passiv skelti eigur heldur at verða skynað millum skíggjar við skiftandi myndum og skelti við ljósi. Av somu orsök eiga krøvini um, at virkis- og tænauskelti og kunningarskelti bert kunnu vera passiv, at verða strikað.

#### Svar frá umsitingini:

**Ad. 9** Treytir eru settar til ljósstyrkina á skeltum. Umsitingin mælir tí til at halda fast í heitonum 'aktiv skeltir' fyri talgildar skermar og 'passiv skeltir' fyri skeltir, ið ikki eru talgild. Eisini verður hildið fast í, at einastu skelti, ið verða loyvd sum aktiv skelti, eru lýsingaskelti, undantikið variabul ferðsluskelti. Orsøkin til hetta er at avmarka, at tað verður ov stutt millum ljósskeltini, tí hetta kann skapa ljósdálking í býarrúminum.

#### 10. Talgildir lýsingaskíggjar í bústaðarøkjum

**Viðmerking:** At loyva aktivari skelting í bústaðarøkjum, men at ljósregulerandi krøv verða sett, so at skeltini ikki órógva. Nógvar feroyskar fyrirkur hava skrivstovur í bústaðarøkjum, og tær kunnu ikki longur gera vart við sítt virksemini. Hetta er í okkara metan alt ov restriktivt.

#### Svar frá umsitingini:

**Ad. 10** Í bústaðarøkjunum í Tórshavnar kommunu kunnu fyrirkur gera vart við seg umvegis passivari skelting, undir hesum húsaveggjaskelting, leysum skeltum og film/foliu klistrað á vindeygu. Hesi øki eru í høvuðsheitum til bústaðir, og atlit skal tí takast at hesum, tá skeltað verður í økinum. Tí mælir umsitingin til, at hildið verður fast í ikki at loyva aktivari skelting í bústaðarøkjum.

#### 11. Pkt. 9. Stødd á húsaveggjaskelting í bústaðarøki – virkis- og tænauskelti

##### Viðmerking:

At reglubrotið um at húsaveggjaskelti fyri virkjum í bústaðarøkjum kann í mesta lagi vera 0,25 m<sup>2</sup> til víddar verður strikað, tí hetta er ov restriktivt.

#### Svar frá umsitingini:

**Ad. 11** Í bústaðarøkjunum í Tórshavnar kommunu verða smærri virksemini loyvd. Tó eru hesi øki í høvuðsheitum til bústaðir, og atlit skal tí takast at hesum, tá skeltað verður í økinum. Tí mælir umsitingin til, at hildið verður fast í, at húsaveggjaskeltini í bústaðarøkjum ikki kunnu vera størri enn 0,25 m<sup>2</sup> til víddar.

#### 12. Pkt. 10 Uppáklistrað vindeygu í bústaðarøkjum – virkis- og tænauskelti

##### Viðmerking:

At strika reglubrotið um, at virkir í bústaðarøkjum kunnu klistra við filmi/foliu á í mesta lagi 0,25 m<sup>2</sup> av vindeyganum, tí hetta er ov restriktivt.

#### Svar frá umsitingini:

**Ad. 12** Í bústaðarøkjunum í Tórshavnar kommunu verða smærri virksemini loyvd. Tó eru hesi øki í høvuðsheitum til bústaðir, og atlit skal tí takast at hesum, eitt nú tá skeltað verður í økinum. Tó er tórført at umsita hvat verður klistra í vindeyguni í bústaðarøkjum og mælir umsitingin til, at strika punkt. 10 Pkt. 10 Uppáklistrað vindeygu í bústaðarøkjum – virkis- og tænauskelti

#### 13. Pkt. 13. Kunningarskelti – vegvísing

##### Viðmerking:

At strika reglubrotið um at tað ikki er loyvt at seta búmerki, lýsing ella tilíkt á kunningarskelti, tí tað er ov restriktivt.

**Svar frá umsitingini: Ad.13** Sambært §30 í lóg um ferðslumerkingar eru krøv um at nýta góðkendrar myndatalvur í sambandi við skelting. Umsitingin mælir til, at Tórshavnar kommuna fylgir standardum, ið verða brúktir kring landið, og at halda fast í, at tað ikki er loyvi at seta búmerki ella lýsing á eitt kunningarskelti (nýggja heitið: tænauskelti).



#### **14. Aktiv skelting**

##### **Viðmerking:**

Ynskiligt er at loyva aktivari skelting á Bøgøtu.

##### **Svar frá umsitingini:**

**Ad.14** Bøgøta er fevnt av ásetingunum fyri 2. grundumráði. Í 2. grundumráði eru í stóran mun bústaðir, og skulu atlit takast at hesum, eitt nú tá skeltað verður í økinum. Tí mælir umsitingin til ikki at loyva aktivari skelting í hesum økinum.

#### **15. Grannaløg ávirkað av talgildum skermum**

##### **Viðmerking:**

At stóri reklamuskermurin við gavlin á húsunum við Mannbrekku /Hvítanavegin verður tikin burtur.

##### **Svar frá umsitingini:**

**Ad.15** Skeltisreglugerðin setir krøv til ljósstyrkina á skermum ávís tíðarrúm í døgnum, og harumframt tryggjar hon, at skiftini millum lýsingarnar skulu fána líðandi, soleiðis at tað verður eitt mildari umskifti millum lýsingarnar. Almenna hoyringin av Skeltisreglugerðini er við tí í hyggju at fáa hoyringsskriv inn til sjálva skeltisreglugerðina og ikki til einkultmál.

Ynskið um at fáa stóra reklamuskermin við gavlin á húsunum við Mannbrekku /Hvítanavegnum tiknan burtur er tí sent víðari til viðgerðar hjá byggimálsdeildini.

##### **Tilmæli**

Tekniski stjóri og býararkitekturin mæla nevndini til at samtykkja dagfórdu skeltisreglugerðina við broytingaruppskotunum og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 27. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Málið beint aftur í nevnd, og samtykt at hava felags fund um reglugerðina fyri allar býráðslimir.



## **315/23 Kloakkætlan 2023**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Tekniska nevnd	13.03.2023	11/23	23/00660-1
2 Tekniska nevnd	06.11.2023	56/23	23/00660-1
3 Fíggiarnevndin	15.11.2023	310/23	23/00660-1
4 Býráðsfundur	23.11.2023	283/23	23/00660-1
5 Býráðsfundur	14.12.2023	315/23	23/00660-1

### **Upprunin til málið**

Á hvørjum ári er játtanarkarmur latin kloakkøkinum á kontunum 6810 (rakstur) og 6875 (Íløgur). Fyri 2023 er játtanarkarmurinn á 6810 Kloakkir o.a. kr. 7.717.000 og á 6875 kloakkir (Íløgur) kr. 8.000.000. Í hjáverandi máli verður lýst, hvørji arbeiði verða raðfest á hesum deildum.

### **Lýsing av málinum**

Á íløgusíðu verða hesar nýgerðir og endurreisingar gjørdar (kr. 7.950.000)

- Hosufóðring (kr. 3 mió. eiga at verða lagdar av til 2023 til størri samlað arbeiði)
- MARK (Oyggjarvegur – kr. 750.000)
- Miðbýarætlanin (Leiðingar í Tórsgøtu og Reinsiverk at taka miðbýin – kr. 2.000.000)
- Pedda við Steins gøta (kr. 1.200.000)
- Filming og spuling (kr. 1.000.000)

Á rakstrarsíðu verða hesi arbeiði raðfest (kr. 3.000.000).

- Reynstún (kloakkir út móti nýggju gøtuni) (kr. 300.000)
- Magnus Heinasonargøta (kr. 800.000)
- Bøggøta (Niðari partur) (kr. 1.400.000)
- Miðhorn og Undir fjalli (umleggingar kr. 500.000)

Umframt hesi arbeiði verða á rakstrarsíðu bráðfeingis arbeiðir, sum uppstunda raðfest, herundir eisini kloakkarbeiðir, sum eru knýtt at vegagætlanini fyri 2023. Hesi kunnu verða raðfest fram um tey omanfyri nevndu arbeiðini.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

### **Upplýsingar frá umsitingini**

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				



Umvörvisavleiðingar				
Mögulig frávík/lættar frá ásetingum				
Sosíalavleiðingar				
Fíggarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Tilmæli:

Teknisk stjórn og býarverkfrøðingurinn mæla til, at nevdin tekur undir við ætlanini innan kloakkkið fyrri 2023. Ætlanirnar á rakstrarsíðuni verða fíggarðar av rakstri á konto 6810. Ílögguverkætlanirnar verða at leggja fyrri teknisku nevnd, fíggarnevnd og býráðið sambært játtanarreglunum, so hvørt tørvur verður á hesum.

**Tekniska nevnd 13. mars 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

#### Ískoyti:

Við endan á september mánaði 2023 er status í mun til kloakkætlanina soleiðis:

- Á íløgusíðuni:
  - o Hosufóðringin varð framd í september mánaði. Faktureringin er ikki avgreidd.
  - o Kloakk er lögð niðan til Mark á Oyggjarvegnum yvir rakstur
  - o Filming og spuling í miðbýnum er í gongd.
- Á rakstrarsíðuni:
  - o Reynstún er í gongd í sambandi við gerð av vendiplássum.
  - o Magnus Heinasonargøta er útsett vegna ivamál um verkætlan í bygningum hjá Frants Restorff.
  - o Bøgøta er útsett vegna væntaða mótstöðu frá handilslívi. Verður sett í verk (lutvíst) í fyrsta ársfjórðingi 2024
  - o Miðhorn og undir Fjalli. Arbeiðið er ikki sett í verk enn.

Á rakstrarsíðuni eru umframt omanfyri standandi arbeiðir eisini hesi arbeiðir gjørd:

- Nýggj stikk til Skúlan á Trøðni (82 tkr)
- Nýggj stikk til Sigmundargøta 30 & 32 (40 tkr)
- Lækka kloakk við Í Líðini 77 – frá húsum omanfyri (27 tkr)
- Nýggj stikk til Brekkugøta 6 gjøgnum Tvørgøtu 15 (31 tkr)
- Nýggj stikk til Ryskigøtu 46 (159 tkr)
- Kloakk-stikk til trøð omanfyri Lagatrøð 14 (47 tkr)
- Klokkargøta 23 - lækka kloakkstikk frá húsi omanfyri (30 tkr)
- Flutt kloakk við Varðagøtu 35A vegna bygging (300 tkr)
- Nýggj klorleiðing millum vara og niðara vøll Gundadal (150 tkr)
- Atgongd til Havnará millum ovara og niðara vøll Gundadal (50 tkr)
- Dagført kloakk-leiðing gjøgnum undir Heygnum 8 og 14 metur við Velbastaðveg 34 (200 tkr)
- Nýggj stikk til Lambatrøð, Argjavegur 45 (50 tkr)
- Dagført kloakkleiðing frá Kráarvegi og út í Argjaveg (75 tkr)
- Dagført regnvatnsleiðing við Argjaveg 48-52 (71 tkr)
- Dagført regnvatnsleiðing við Argjaveg 48 (25 tkr)

Hesi arbeiðir eru mett til ein samlaðan kostnað á 1.282 tkr. Talan er um akutt arbeiðir, sum eru gjørd. Umframt hesi arbeiðir, sum eru gjørd av eksternum veitarum, eru eisini framd fleiri onnur smærri akutt arbeiðir av arbeiðsfólkunum á rakstrarstovninum.





Niðanfyri er sett í lista arbeiðir, sum tørvur er á at fáa framd sum íløgur. Arbeiðini kunnu øll setast í verk í 2023 innan fyri verandi løgukarm LK68999 Kloakkir á konto 6875 Kloakkir (íløgur).

1. Miðbýarætlanin – Kloakkleiðingar og reinsiverk í Tórsgøtu
  - a. Bjóða út projektering.
  - b. Gera sáttmála um projektering
2. Skipan til betri gagnnýtslu av filming av kloakkum
  - a. Skipanin ger, at umsitingin í nógv størri mun er før fyri at taka skjótar og rættar avgerðir í samband við gjøgnumgongd av filmaðu kloakkleiðingunum.
  - b. Innkeypa skipan og veiting av uppseting av dátum til skipanina.
  - c. Mettur kostnaður 300.000 kr.
3. Umlegging/dagføring av leiðing gjøgnum Sigmundargøtu 30 og stikk til J.C.Svabosgøta 19
  - a. Bjóða út arbeiðið og gera sáttmála.
  - b. Mettur kostnaður 200.000 kr
4. Nýggj stikk til Lággarveg 17 gjøgnum Traðabrekku 23
  - a. Bjóða út arbeiðið og gera sáttmála.
  - b. Mettur kostnaður 300.000 kr
5. Umlegging av kloakk við Dungagøtu 3 & 5
  - a. Bjóða út arbeiðið og gera sáttmála.
  - b. Mettur kostnaður 100.000 kr
6. Leingjan av kloakk við undir Gráastein
  - a. Bjóða út arbeiðið og gera sáttmála
  - b. Mettur kostnaður 60.000 kr
7. Leingja kloakk og regnvatnsleiðing við Dalaveg í J. Paturssonargøtu (Kaggin)
  - a. Bjóða út arbeiðið og gera sáttmála.
  - b. Mettur kostnaður 125.000 kr
8. Avleiddar kloakkir við Miðhorn og undir Fjalli
  - a. Bjóða út arbeiðið og gera sáttmála
  - b. Mettur kostnaður 500.000 kr
9. Kanning av útlátum í Sandá
  - a. Melcon kanna Sandá. Endurtøka av kanning frá 1996
  - b. Kanningin skal staðseta útrensl frá dálkandi keldum fram við Sandá. Samanbera við støðið í 1996.
  - c. Er týðandi í sambandi við eDNA-kanningar frá SMJ. Kann fokusera, hvar vit skulu seta inn fyri at minka um bakteriuøgdur í ósanum.
  - d. Gera sáttmála um arbeiðið.
  - e. Mettur kostnaður 150.000 kr

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Játtan:**

- Vanlig játtan   
Eyka játtan   
Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn	



8175	LK68999	Kloakkir	8175	Miðbýarættlanin – Kloakkleiðingar og reinsiverk í Tórsgötu	ja	750.000
8175	LK68999	Kloakkir	8175	Skipan til betri gagnnýtslu av filming av kloakkum	Ja	300.000
8175	LK68999	Kloakkir	8175	Umlegging/dagf øring av leiðing gjögnum Sigmundargötu 30 og stikk til J.C.S.göta 19	Ja	200.000
8175	LK68999	Kloakkir	8175	Nýggj stikk til Lágarveg 17 gjögnum Traðabrekku 23	Ja	300.000
8175	LK68999	Kloakkir	8175	Umlegging av kloakk við Dungagötu 3 & 5	Ja	100.000
8175	LK68999	Kloakkir	8175	Leingjan av kloakk við undir Gráastein	Ja	60.000
8175	LK68999	Kloakkir	8175	Leingjan av kloakk og regn við Dalaveg í J.Paturssonar götu (Kaggin)	Ja	125.000
8175	LK68999	Kloakkir	8175	Avleiddar kloakkir við Miðhorn og undir Fjalli	ja	500.000
8175	LK68999	Kloakkir	8175	Kanning av útlátum í Sandá	ja	150.000

### Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgujáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	<b>3.235.000</b>
Tíðarættlan (byrjan/endi)	Ár:	2023/2024
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til, at tær í ískoytinum nevndu verkætlanir, sum tørvur er á at fremja sum ílögur, verða samtyktar at blíva settar í verk, og at játtan verður latin til hvørja verkætlan sær, sum lýst í omanfyri standandi talvu, og at málið verður beint víðari í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Tekniska nevnd 06. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

### Ískoyti:

Vísandi til samtyktina í teknisku nevnd tann 13. mars 2023, so verður mælt til at broyta tilmælið soleiðis at øll eykajáttanin á 2 485.000 kr. verður flutt á konto 6810. Eisini skal viðmerkjast at samanteljingin frá 13. mars var skeiv og nú er rættað.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1317

Formansins merki:

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Játtan:**

Vanlig játtan

Eyka játtan

Lokað verkætlan

Játtast av:		
Deild	Verk- ætlan	Navn
6875	LK68999	Kloakkir

Játtast á:			
Deild	Verk- ætlan	Navn	Nýggj verkætlan
6810		Kloakkir o.a.	

Upphædd
2.485.000,-

**Útgreining av fíggarligum avleiðingum:**

Íløgújáttan	
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:

**Tilmæli:**

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til, at kr. 2.485.000,- verða játtaðar sum eykajáttan av konto 6875 Kloakkir (íløgur), løgukarmur LK68999 Kloakkir, á rakstrarkonto 6810 Kloakkir o.a. til at fígga smærru verkætlanirnar, sum eru lýstar í hesum ískoytinum, og at málið verður beint víðari í býráðið til tvær viðgerðir.

**Fíggarnevndin 15. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið sum eykajáttanarmál, ið tørvar tvær viðgerðir.

**Býráðsfundur 23. november 2023:** Einmælt samtykt við fyrstu viðgerð.

Málið beint víðari til aðru viðgerð.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt við aðru viðgerð. Málið avgreitt.



## **316/23 Nýggj pumpuskipan til vatngoysluna í Kollafirði**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Tekniska nevnd	02.10.2023	46/23	23/03112-1
2 Fíggjarnevndin	18.10.2023	276/23	23/03112-1
3 Tekniska nevnd	06.11.2023	61/23	23/03112-1
4 Fíggjarnevndin	15.11.2023	311/23	23/03112-1
5 Býráðsfundur	23.11.2023	284/23	23/03112-1
6 Býráðsfundur	14.12.2023	316/23	23/03112-1

### **Upprunin til málið**

Pumpurnar (tvær), sum fylla uppí vatnbrunnarnar í Kollafirði, eru nú í so ringum standi, at tær mugu skiftast út.

### **Lýsing av málinum**

Vatnverkið hevur uppsett tvær pumpur, sum skulu hjálpa at fylla vatngoysluna (2 vatnbrunnar) í Kollafirði. Pumpurnar flyta vatn úr Botnánni og 40 m niðan í goysluna. Tá turkur er í eitt longri tíðarskeið, minskar vatnið úr hinum báðum inntøkunum, og tá er neyðugt at hava hesa pumpurnar at hjálpa til, so at vatngoyslan ikki tømist.

Pumpurnar standa úti, bert vardar móti veðrinum av krossfinérplátum, og standurin á pumpunum er nú so ringur, at tað ikki svarar seg at umvæla tær, og roknast kann við, at tær havarera innan stutta tíð.

Mettur kostnaður er tkr. 660,- íroknað tilfar, montering, óvæntað og mvg.

Ásannandi at hetta er eitt bráðfeingis átak, sum má gerast, fyri at TK kann røkja sína skyldu (at levera vatn til borgarar og annað virksemlu í kommununi), og at hetta ikki kann fíggjast við verandi rakstrarjáttan, verður mælt til at fíggja pumpuskipanina við eini eykajáttan.

Um skipanin skal fíggjast av rakstri, noyðist vatnverkið at skerja sítt virksemlu munandi, fyri at halda játtanina.

Vatnverkið hevur ein løgukarm til at fíggja prosjektering av nýggjum vatnreinsiverki í Havnardali, men ongin løgukarmur ella játtan er til at fíggja dýra útgerð, sum antin yvir tíð ella knappliga brotnar.

Konto 6710 er til og við apríl 12% yvir játtan, og við komandi rakstrarútreiðslum á vatndeildini verður tað ikki møguligt at viðlíkahalda eina niðurslitna pumpuskipan, hvørki í verandi ella komandi ári.

Fyri at vatnverkið framhaldandi kann veita góða tænastu, verður mælt til antin at hækka rakstrarjáttanina á 6710 við neyðugu upphæddini ella upprætta ein løgukarm, til at fíggja kostnaðarmikið viðlíkahald.

### **Skjøl**

23/03112-2 Kollafjørður Pumpur í ánni

### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				



Býráðsfundur  
14. desember 2023

Blað nr.: 1319

Formansins merki:

Umvörvisavleiðingar				
Mögulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosíalar avleiðingar				
Fíggarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eyka játtan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd
Deild	Verk- ætlan	Navn	Deild	Verk- ætlan	Navn	Nýggj verkætlan
			6775			Vatnpumpur við Sjógv

Upphædd: 660.000,-

#### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður	Upphædd:	660.000
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla í fyrsta lagi til:

- at verandi pumpuskipan verður skift út við nýggja skipan
- at eykajáttan á kr. 660.000,- verður latin til at fígga pumpuskipanina
- at málið verður beint í býráðið til tvær viðgerðir umvegis fíggarnevndina

Í øðrum lagi verður mælt til:

- at, um pumpuskipanin verður fíggað av rakstri á konto 6710, verður virksemað hjá vatndeildini skert tilsvarandi.

**Tekniska nevnd 02. oktober 2023:** Samtykt at taka undir við fyrra tilmælinum.

**Fíggarnevndin 18. oktober 2023:** Málið beint aftur í teknisku nevnd við atliti til at ávísa fígging til ætlanina.

#### Ískoyti:

Vatnmeistarinn hevur kannað alternativar móguleikar fyri at skifta pumpurnar út. Hetta er loysn, har skift verður út til 2 grundfoss pumpur av nøkunlunda sama slag sum verandi pumpur. Harafturat verður stoypt fundament, og settur upp bjálvaður skúrur, at verja pumpurnar. Samlaður kostnaður fyri hetta er uml. kr. 300.000,-. Av tí at peningur ikki er tøkur innan rakstur, og talan er um, at pumpurnar ikki verða umvældar, men nýggjar settar upp á nýtt fundament og í nýggjan skúr, verður mettt, at talan um íløggu, og at arbeiðið, verður fíggað sum íløgga.



Tað er veitingartíð upp á pumpuskipanina, men veitari kann fara undir at stoypa fundament og veita skúr 3-4 vikur eftir ordradafesting. Síðani kunnu pumpurnar installerast eftirfylgjandi. Mett verður, at tað er av størsta týðningi fyri veitingartrygdina av reinum drekkivatni í Kollafirði, at henda íløga verður gjørd.

Fíggarligar avleiðingar:  Ja  Nei

#### Játtan:

Vanlig játtan

Eyka játtan

Loka verkætlan

Játtast av:			Játtast á:				Upphædd
Deild	Verk-ætlan	Navn	Deild	Verk-ætlan	Navn	Nýggj verkætlan	
6775	LK67005	Vatnreinsiverk í Havnardali	6775		Nýggj pumpuskipan í Kollafirði	ja	300.000,-

#### Útgreining av fíggarligum avleiðingum:

Íløgújáttan	
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd: 300.000,-
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár: 2023/2024
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:

#### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at:

- heimild verður latin til, at sáttmálar verða gjørdir við veitarar um nýggja pumpuskipan við pumpum, fundamenti og bjálvaðum skúri.
- játtaðar verða kr. 300.000,- av løgukarmi LK67005 Vatnreinsiverk i Havnardali undir deild 6775 Vatnveiting (íløgur) á nýggja verkætlan «Nýggj pumpuskipan í Kollafirði» undir somu deild. beina málið umvegis fíggarnevndina í býráðið.

**Tekniska nevnd 06. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 15. november 2023:** Samtykt at taka undir við teknisku nevnd við teirri broyting, at 300.000 kr. á løgukarmi LK67005 verða fluttar á konto 6710 vatnveiting.

Málið beint í býráðið sum eykajáttanarmál, ið tørvar tvær viðgerðir.

**Býráðsfundur 23. november 2023:** Einmælt samtykt við fyrstu viðgerð.

Málið beint víðari til aðru viðgerð.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt við aðru viðgerð. Málið avgreitt.



## **317/23 Keypt av lendi til spælipláss – Signabør**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	27.11.2023	210/23	23/06631-1
2 Fíggjarnevndin	06.12.2023	331/23	23/06631-1
3 Býráðsfundur	14.12.2023	317/23	23/06631-1

### **Upprunin til málið**

Ætlanir eru um at gera eitt spælipláss á Signabør

### **Lýsing av málinum**

Í nógv ár hava íbúgvarnir á Signabør eftirspurt at fáa eitt spælipláss í bygdini. Í dag er einki spælipláss á Signabør, og tað er langt til nærmasta spælipláss í Kollafirði.

Eitt av fremstu ynskjunum hjá staðbundnu nevnd er at fáa gjørt eitt spælipláss við síðuna av verandi bóltvølli. Ætlanin er at gera eitt einfalt spælipláss við eitt nú reiggjum og glíðibreyt umframt beinkjum og pláss til jólatræ.

Í dag er ein festari á økinum. Festarin er sinnaður at lata lendið til spælipláss, men festarin vil, at hetta málið fer í gjøgnum Búnaðarstovuna. Mælt verður til at fara undir samráðingar við Búnaðarstovuna um at keypa lendið.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Tað verður met, at tað fer at kosta 200.000 kr at keypa lendið frá Búnaðarstovuni. Harafturat verður mælt til at biðja ein veitara gera eina ætlan fyri, hvussu økið skal skipast, har dentur verður lagdur á at varðveita verandi lendið. Hetta verður met at kosta 50.000 kr.

Peningur kann setast av til hetta á konto 6275.

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Staðbundna nevndin tekur við verkætlanini.

### **Skjøl**

Skjal nr. 23/06361-1 Spælipláss á Signabør

### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar	x	x		
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar	x			

### **Fíggjarligar avleiðingar:** Ja Nei

Keypið og skipanin av økinum hevur fíggjarligar avleiðingar, men játtan er tøk til átøkini á konto 6275, L62052, Fríðkan av bygdunum.

### **Tilmæli:**

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at fremja keypið av lendum við Búnaðarstovuna, fíggjað av kt. 6275, L62052 – Fríðkan av bygdunum og at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1322
	Formansins merki:

**Byggi- og býarskipanarnevndin 27. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og beina málið í býraðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.





## **318/23 Broyting av serstøku byggisamtykt nr. 5**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	27.11.2023	208/23	23/02842-6
2 Býráðsfundur	14.12.2023	318/23	23/02842-6

### **Upprunin til málið**

Eigarin og umboð fyri eigarar av ognum á Húsabrugv hevir vent sær til kommununa við áheitan um at gera sáttmála ella aðra binding fyri økið við tí endamáli at varðveita dámin við gomlum siðbundnum húsum í økinum. Ítøkiliga er talan um ognirnar matr. nr. 71, 73, 76, 80, 72a, 72c, 74, 83, 85, 78, 77a, 79, 81, 82a, 82b, 82c og litra æ, ø, z, Tórshavn, sí skjal *VS\_Húsbrugv og Ognarar – umsókn*.

### **Lýsing av málinum**

Økið liggur í 1. grundumráði í almennu byggisamtyktini, og serstaka byggisamtykt nr. 5 er galdandi fyri økið á Húsabrugv. Serstaka byggisamtyktin, ið varð gjørd í 1970'unum, skipar økið av nýggjum, hevur nakað tættari bygging enn byggingin, ið er har í dag, og tekur ikki atlit til siðbundna húsasniðið, ið fleiri av húsunum í økinum hava, sí skjal *Fylgiskjal I*. Á fylgiskjalinum sæst m.a., at ætlanin var, at byggingin fram við Áarvegnum skuldi vera samanbygd, meðan økið vestanfyrir skuldi gerast til parkeringspláss, og soleiðis skuldu fleiri av eldru húsunum takast niður.

Hugsanin um ynsktu býarskipanina av økinum er broytt, síðani serstaka byggisamtyktin varð gjørd, og umsitingin metir, at nýggja umsóknin er í samsvari við ynskið um at varðveita gomul húsasnið í miðbýnum, soleiðis at nakað av samleika verður varðveitt.

Skotið verður upp at avtaka ætlaðu byggiskipanina og seta áseting í serstøku byggisamtyktina, ið vísir til, hvørji húsasnið byggjast kunnu í økinum. Tilvísingarnar verða til hús, ið eru í økinum frammanundan, og verða mett sum snið, ið umboða dámin, ið ynskið er at varðveita.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

#### **Upplýsingar frá umsitingini**

Av tí at ætlanin er at broyta ásetingar í serstøku byggisamtykt nr. 5, verður uppsetanin av serstøku byggisamtyktini somuleiðis broytt, soleiðis at hon verður sett upp eftir sama leisti, sum nýggjar serstakar byggisamtyktir verða settar upp.

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

#### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

Nýggja uppskotið ásetir nýggjar reglur fyri bygging í økinum, sum serstaka byggisamtyktin er galdandi fyri, og fær hetta avleiðingar fyri ognirnar í økinum.

Aðrir eigarar enn teir, ið umsøkjari umboðar, og Tórshavnar kommuna, eru í økinum og teir eru:

- matr. nr. 70, sp/f Harhog
- matr. nr. 78, Áshild Olsen
- matr. nr. 89b, Føroya Landstýri

Hesar trýggjar ognirnar eru frammanundan í stóran mun fult útbygdar í mun til hædd og byggistig, men uppskotið til nýggja serstaka byggisamtykt hevur meira nágreiniligar ásetingar viðvíkjandi útsjónd og dámi á bygningum. Umsitingin metir, at hetta við tíðini fer at hækka virðið á ognunum í økinum.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1324

Formansins merki:

Allir eigarar av ognum í økinum fáa kunning um uppskotið til broyting av serstøku byggisamtyktini, og fáa høvið at koma við viðmerkingum.

### Skjøl

- Serstøk byggisamtykt nr. 5 – áðrenn broyting, journal nr. 32/02842-9.
- Serstøk byggisamtykt nr. 5 – eftir broyting, journal nr. 32/02842-9.
- Ognarar – umsókn, journal nr. 32/02842-8.

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at broyta serstøku byggisamtykt nr. 5 sambært skjalinum *Eftir broyting* og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 27. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



## **319/23 Nýggj serstök byggisamtykt fyri vinnuøkið á Ovara Hjalla, matr. nr. 139a, Hoyvík**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	27.11.2023	209/23	23/04694-1
2 Býráðsfundur	14.12.2023	319/23	23/04694-1

### **Upprunin til málið**

Arbeitt hevur í eina tíð verið við at skipa eina nýggja vinnuútykkning á Ovara Hjalla. Skipanaruppskot er gjørt og klárt er at gera serstaka byggisamtykt fyri økið.

### **Lýsing av málinum**

Vinnuútykkning á Ovara Hjalla hevur uml. 29 stykkir:

- 24 eru 2000-5000 m<sup>2</sup>.
- 1 er uml. 7000 m<sup>2</sup>.
- 2 eru 10.000-11.000 m<sup>2</sup>.
- 2 av grundstykkjunum, uml. 10.000 m<sup>2</sup> tilsamans, verða skipaði við smáum grundstykkjum, sum eru 200-500 m<sup>2</sup> til støddar.

Økið liggur sum B4 og B7 vinnuøki í almennu byggisamtyktini fyri Tórshavnar kommunu. Virkini í økinum skulu kunna flokkast í umhvørvisflokki 2-4 sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu. Virkini í hesum flokkunum eru t.d. handverkstaðir, maskinvirkir, bensinstøðir, matvøruvirkir og bilverkstaðir. Frástøðan frá tilíkkum virkjum til bústaðir skal vera uml. 100 m.

Stykkini eru rættiliga ymisk til støddar og gevur hetta rúm fyri, at rættiliga ymiskt virksemini kann staðsetast í økinum. Størru stykkini rúma virksemini, ið vanligast sæst í tilíkkum vinnuøkjum, meðan smáu stykkini, sum eru uml. 200 m<sup>2</sup>, eru ætlaði smáum virkjum, ið ikki hava stórvegis tørv á hølum at taka ímóti viðskiftafólki, men hóast hetta hava tørv á einum lítlum rúmi til goymslu ella annað.

Ovari Hjalli liggur fram við nýggja innkomuvegnum, og verður økið soleiðis eitt tað fyrsta, gestir, ið koma frá undirsjóvartunlinum ella vestan frá, møta, tá tey koma til Havnar. Tískil hevur tað alstóran týðning, at økið tekur seg væl út. Í serstøku byggisamtyktini eru settar ásetingar inn um, at bingjur og leysafæ annars ikki skal vera á ognunum. Somuleiðis eru ásetingar um, at tveir og tveir bygningar kunnu verða bygdir saman, og at tveir og tveir bygningar kunnu deila oml. 100 m<sup>2</sup> av byggingini.

Somuleiðis verður mælt til at víðka um B4 vinnuøkið, soleiðis at tað samsvarar við útstykkningarætlanina, og broyta økið, ið er ætla teimum smáum grundstykkjunum, frá B4 vinnuøki til B7 vinnuøki í almennu byggisamtyktini.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Uppskot til nýtt B7 vinnuøki, ið er ætlað stykkjum, ið eru 200-500 m<sup>2</sup> til víddar, er samtykt í byggi- og býarskipanarnevndini, og fer fyri býráðið í næstum, áðrenn tað verður lagt til almenna hoyring, sí mál 23/04693.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Ásetingar fyri B4 øki í almennu byggisamtyktini:

1. Umráðisparturin verður lagdur til vinnuvirki, verksmiðjur og tilíkt og til tænastrávirksemini, ið hevur samband við hesi.
2. Virkini skulu kunna flokkast í umhvørvisflokkinum 2 til 4 sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.
3. Grundstykkini skulu vera í minsta lagi 2000 m<sup>2</sup>.
4. Útstykkning verur einans loyvd sambært útstykkningarætlan fyri eitt natúrligt avmarkað øki.



5. Byggistigið skal ikki fara upp um 0,5.
6. Rúmmál á húsunum skal ikki fara upp um 3 m<sup>3</sup> fyri hvønn m<sup>2</sup> av grundstykkinum.
7. Hús skulu ikki vera hægri enn 12 m.

Uppskot til ásetingar í nýggja ætlaða B7 vinnuøkinum:

1. Umráðisparturin verður lagdur til smærri vinnuvirki.
2. Virkini skulu kunna flokkast í umhvørvisflokkunum 2 til 4 sambært reglum hjá Tórshavnar kommunu.
3. Grundstykkinu skulu vera í minsa lagi 200 m<sup>2</sup> og í mesta lagi 500 m<sup>2</sup>.
4. Útstykkning verður einans loyvd sambært útstykkningarætlan fyri eitt natúrliga avmarkað øki.
5. Byggistigið skal ikki fara upp um 0,5.
6. Nýtstigið skal ikki fara upp um 1,0.
7. Hús skulu ikki vera hægri enn 9 m.

### Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

- Nýggj útstykkning til vinnustykkir. Umhvørvisflokkur 3 til 7, journal nr. 18/03588.
- Vinnuútstykkning á Ovara Hjalla, journal nr. 22/01377.
- Broyting av ásetingum fyri B4 øki í almennu byggisamtyktini. Minst loyvda grundstykjavídd, journal nr. 23/04693.

### Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

### Skjøl

- Serstøk byggisamtykt fyri Ovara Hjalla, journal nr. 23/04694-3.
- Almenna byggisamtyktin – áðrenn broyting, journal nr. 23/04694-4.
- Almenna byggisamtyktin – eftir broyting, journal nr. 23/04694-4.

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at samtykkja uppskotið til serstaka byggisamtykt fyri Ovara Hjalla og uppskotið til broyting av almennu byggisamtyktini, og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 27. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



## **320/23 Broyting av almennu byggisamtyktini fyri part av matr. nr. 139a, Hövurk. Frá A3 øki til 4. grundumráði.**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	27.11.2023	207/23	23/06371-1
2 Býráðsfundur	14.12.2023	320/23	23/06371-1

### **Upprunin til málið**

Sum ein fortreyt undir avtaluni við Búnaðarstovuna og festaran av Hövurkshaga – Norðara part, um innkomuvegin, var ein avtala um, at økið í sunnara parti av festinum, sum er fevnt av ásetingum fyri A3 øki í almennu byggisamtyktini, skuldi broytast til 4. grundumráði, sum er øki ætlað landbúnaði, sí skjal *Sáttmáli Innkomuvegur*.

### **Lýsing av málinum**

Ongar ítøkiligar ætlanir eru um bygging á tí partinum av matr. nr. 139a, Hövurk, sum liggur sum A3 øki, men økið liggur sum framtíðar býarvakstrarøki smb. Kommunuætlanini. Býarskipanarlíga verður tað mett at vera óheppið, at broyta so stórt býarvakstrarøki aftur til landbúnaðarøki, tá hugsað verður um tørvin á byggilendi í kommununi. Tó er í hesum føri talan um eina fortreyt undir eini neyðugari avtalu, og tískil verður skotið upp at broyta part av matr. nr. 139a, Hövurk frá A3 øki til 4. grundumráði. Um/tá tørnur í framtíðini verður at býarmenna hetta økið, mugu nýggjar samráðingar/avtalur gerast um økið.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Ásetingar fyri A3 øki í almennu byggisamtyktini eru m.a.:

- Umráðisparturin verður lagdur til blandaða bústaðar- og miðstaðarbygging.

Ásetingar fyri 4. grundumráði í almennu byggisamtyktini eru m.a.:

- 4. grundumráði verður lagt til landbúnað og alment frílendi og tílíkt.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

### **Skjøl**

- *Sáttmáli Innkomuvegur*, journal nr. 23/06371-3.
- *Áðrenn broyting*, journal nr. 23/06371-4.
- *Eftir broyting*, journal nr. 23/06371-4.

### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggarligar/búskaparligar avleiðingar				

 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1328
	Formansins merki:

**Fíggjarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

**Tilmæli:**

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at samtykkja uppskotið til broyting av parti av matr. nr. 139a, Hoyvík, frá A3 øki til 4. grundumráði, sambært kortskjali *Eftir broyting*, og beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 27. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



## **321/23 Samstarv um tilbúgving**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Tilbúgvingarnevndin	04.10.2023	6/23	23/05662-1
2 Tilbúgvingarnevndin	30.11.2023	8/23	23/05662-1
3 Fíggjarnvndin	06.12.2023	332/23	23/05662-1
4 Býráðsfundur	14.12.2023	321/23	23/05662-1

### **Upprunin til málið**

#### **Lýsing av málinum**

Borgarstjórin á Sandi Heri Sverrason, hevur í sambandi við at Sandoyartunnilin letur upp 21. desember 2023 roynt at fingið kommunurnar í Sandoyinni at ganga saman um samstarvi av einari felags kommunalari tilbúgving á Sandoyinni, hóast fleiri royndir bar hettar ikki á mál.

Sands kommuna hevur tí vent sær til Tórshavnar kommunu um samstarv.

Samstarvið fevnir um § 8 stk. 1 í Tilbúgvingarlógini.

“Kommunala tilbúgvingin skal, við fyriliti til váðan í kommununi, vera før fyri at fyribygja, avmarka og bøta um skaða á fólk, djór, umhvørvi, virði og ognir í sambandi við skaðahendingar ella vanlukkur, ella tá hóttandi vandi er fyri hesum. Kommunala tilbúgvingin skal eisini vera før fyri at taka ímóti, hýsa og í neyðugan mun kostarhalda bráðfluttum og fólk, sum orsakað av neyðstøðu eru komin illa fyri.”

Talan er um at Tórshavnar slökkilið kemur at hava dagligan rakstur og átaksábyrgd.

Gerast skal ein formlig samstarvsavtala ímillum kommunurnar, sum lýsir hvat samstarvið inniheldur.

Hendan avtalan skal góðkennast av báðum kommunustýrum og góðkennast av kommunala eftirlitinum.

Eisini skal Arbeids og brunaeftirlitið kunnast um samstarvsavtaluna.

**Lógir, ásetingar o.a.**

**Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

**Skjøl**

**Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1330
	Formansins merki:

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

**Tilmæli:**

Tekniski Stjórin og Sløkkiliðsstjórin mæla nevndini til at fáa gjørt eina samstarvsavtalu, sum báðir partar kunnu einast um og so beina málið í býráðið at góðkenna.

**Tilbúgvingarnevndin 04. oktober 2023:** Kunnað varð um málið, sum verður lagt fyri nevnd aftur.

**Ískoyti:**

Uppskot varð lagt fram um samstarvsavtalu við Sands kommunu um at tryggja tilbúgvingina í Sands kommunu og Sandoyartunlinum samsvarandi ásettu krøvunum í Løgtingslóg um tilbúgving.

**Tilmæli:**

Tekniski Stjóri og Sløkkiliðsstjórin mæla til at taka undir við uppskotinum um samstarvsavtalu við Sands kommunu og beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Tilbúgvingarnevndin 30. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Samtykt at taka undir við tilbúgvingarnevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.





## **322/23 Eykajáttan 2023**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Fíggjarnevndin	22.11.2023	322/23	23/06764-1
2 Býráðsfundur	23.11.2023	293/23	23/06764-1
3 Býráðsfundur	14.12.2023	322/23	23/06764-1

### **Upprunin til málið**

Inntøkurnar í árinum hava verið hægri enn mett, og gevur hettar móguleika fyri at hækka inntøkur og útreiðslur í inniverandi árið.

Eykajáttan krevst, tá ið ein samtykt fíggjarætlan verður broytt, tað verið seg hækking ella lækking av inntøkum og/ella útreiðslum. Uppskot til fígging skal fylgja við eini eykajáttan. Eykajáttanir skulu vera samtyktar í býráðnum við aðru viðgerð innan 31. desember í fíggjarárinum.

### **Lýsing av málinum**

Mettar meirinntøkur í árinum eru 43,8 mió. Orsaka av rentugongdini eru útreiðslur til stuðul til rentuútreiðslur uml. 10 mió. kr. hægri enn mett. Samtykt er at játta 5,3 mió. kr av meirinntøkum til kavarudding (mál nr. 22/04631). Tá hædd er tikið fyri stuðul til rentu útreiðslur og játtanini til kavarudding er avlop av meirinntøkum 27 mió. kr.

Meirnýtsla hevur verið á einstøkum rakstrarstøðum, sum ikki hava fingið neyðuga játtan. Mælt verður til, at játta pening til til hesi rakstrarstøð:

§6		Eykajáttan
8110	Vegir	2.000.000
6710	Vatnveiting	2.000.000
6510	Kirkjugarðar	3.500.000
		<b>7.500.000</b>

§3		
3212	Tímar vegna serligan tørv	5.000.000

§20		
20910	Aðrar útreiðslur	1.000.000

**Lógir, ásetingar o.a.**

**Upplýsingar frá umsitingini**

**Onnur mál sum kunnu hava týdning fyri málið**

**Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**



Býráðsfundur  
14. desember 2023

Blað nr.: 1332

Formansins merki:

## Skjøl

### Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

### Játtan:

- Vanlig játtan   
Eyka játtan   
Lokað verkætlan

Játtast av:		Játtast á:		Upphædd
Deild	Navn	Deild	Navn	
	Meirinntøkum 2023	8110	Vegir	2.000.000
	Meirinntøkum 2023	6710	Vatnveiting	2.000.000
	Meirinntøkum 2023	6510	Kirkjugarðar	3.500.000
	Meirinntøkum 2023	3212	Tímar vegna serligan tørv	5.000.000
	Meirinntøkum 2023	20910	Aðrar útreiðslur	1.000.000

### Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgujáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	13.500.000
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023
Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	0

### Tilmæli:

Stjórnin mælir til at játta pening til omanfyristandandi rakstrarstöð.

**Fíggjarnevndin 22. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið sum eykajáttanarmál, ið tørvar tvær viðgerðir.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1333

Formansins merki:

**Býráðsfundur 23. november 2023:** Borgarstjórinn legði vegna umboðini hjá Javnaðarflokkinum og Sambandsflokkinum fram broytingaruppskot við tilmælið um at taka undir við fíggjarnevndini við teirri broyting, at

- kr. 2.000.000 verða játtaðar til kontu 3175 Barnaansing LK31014 Frítíðarskúli við Botnána í Kollafirði
- kr. 1.000.000 til kontu 5775 Ítróttanlegg LK57042 Frælsur ítróttur

Annika Olsen legði vegna Tjóðveldi fram broytingaruppskot við tilmæli um at taka undir við tilmælinum frá fíggjarnevndini við teirri broyting, at 10 mió. kr. verða játtaðar til Frítíðarskúlan við Botnána í Kollafirði og 3,5 mió. kr. til orkumál.

Atkvøtt varð fyrst um broytingaruppskotið frá Tjóðveldi, ið fall við seks atkvøðum fyri, sjev atkvøðum ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Turið Horn, Jákup Dam, Gunvør Balle, Annika Olsen, Bogi Andreaen og Súsanna Olsen.

Ímóti: Heðin Mortensen, Annfinn Brekkstein, Tróndur Sigurðsson, Kristianna Winther Poulsen, Kári Johansen, Súna Mørk og Bjørg Dam.

Síðani varð atkvøtt um broytingaruppskotið frá borgarstjóranum, ið varð einmælt samtykt við fyrstu viðgerð.

Málið beint víðari til aðru viðgerð.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1334

Formansins merki:

## **323/23 Góðkenning av mánaðarroknskapium 2023**

Viðgjört av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Fíggjarnevndin	15.02.2023	64/23	23/00151-1
2 Býráðsfundur	23.02.2023	55/23	23/00151-1
3 Fíggjarnevndin	15.03.2023	91/23	23/00151-1
4 Fíggjarnevndin	22.03.2023	97/23	23/00151-1
5 Býráðsfundur	23.03.2023	85/23	23/00151-1
6 Fíggjarnevndin	19.04.2023	129/23	23/00151-1
7 Býráðsfundur	27.04.2023	116/23	23/00151-1
8 Fíggjarnevndin	17.05.2023	154/23	23/00151-1
9 Býráðsfundur	25.05.2023	132/23	23/00151-1
10 Fíggjarnevndin	14.06.2023	186/23	23/00151-1
11 Býráðsfundur	21.06.2023	178/23	23/00151-1
12 Fíggjarnevndin	20.09.2023	255/23	23/00151-1
13 Býráðsfundur	28.09.2023	222/23	23/00151-1
14 Fíggjarnevndin	18.10.2023	287/23	23/00151-1
15 Býráðsfundur	26.10.2023	262/23	23/00151-1
16 Fíggjarnevndin	22.11.2023	324/23	23/00151-1
17 Býráðsfundur	23.11.2023	295/23	23/00151-1
18 Fíggjarnevndin	06.12.2023	353/23	23/00151-1
19 Fíggjarnevndin	13.12.2023	359/23	23/00151-1
20 Býráðsfundur	14.12.2023	323/23	23/00151-1

### **Upprunin til málið**

Sambært kunngerð nr. 89 frá 15. oktober 2008 um roknskaparverk kommununnar o.t. §10 skulu kommunur innraportera roknskapardátur hvønn mánað til Fíggjarmálaráðið.

Sambært § 9 skal kommunustýrið góðkenna.

### **Lýsing av málinum**

### **Lógir, ásetingar o.a.**

### **Upplýsingar frá umsitingini**

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1335

Formansins merki:

Umsitingaravleiðingar				
Umhverfisavleiðingar				
Mögulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosíalar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

**Tilmæli:**

Roknskapurin fyri januar verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 15. februar 2023:** Framlagt og góðkent.

Annika Olsen luttók ikki í viðgerðini av málinum.

**Býráðsfundur 23. februar 2023:** Einmælt samtykt.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri februar verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 15. mars 2023:** Tikið av skrá.

**Fíggjarnevndin 22. mars 2023:** Framlagt og góðkent.

**Býráðsfundur 23. mars 2023:** Framlagt og góðkent.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri mars verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 19. apríl 2023:** Framlagt og góðkent.

**Býráðsfundur 27. apríl 2023:** Framlagt og góðkent.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri apríl verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 17. mai 2023:** Framlagt og góðkent.

**Býráðsfundur 25. mai 2023:** Einmælt samtykt.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri mai verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 14. juni 2023:** Framlagt og góðkent.

**Býráðsfundur 21. juni 2023:** Framlagt og góðkent.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri juni, juli og august verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 20. september 2023:** Framlagt og góðkent.

 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1336
	Formansins merki:

**Býráðsfundur 28. september 2023:** Framlagt og góðkent.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri september verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 18. oktober 2023:** Framlagt og góðkent.

**Býráðsfundur 26. oktober 2023:** Framlagt og góðkent.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri oktober verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 22. november 2023:** Framlagt og góðkent.

**Býráðsfundur 23. november 2023:** Einmælt samtykt.

**Ískoyti:**

Roknskapurin fyri november verður lagdur fram á fundinum.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Útsett.

**Fíggjarnevndin 13. desember 2023:** Framlagt og góðkent.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1337

Formansins merki:

## **324/23 Ásetan av fundardögnum fyri býráðið 2024**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	14.12.2023	324/23	23/06311-1

### **Málslýsing**

Uppskot frá umsitingini til fundardagar 2024 kl. 16:00 í býráðssalinum:

25. januar  
29. februar  
21. mars  
24. apríl  
30. mai  
20. juni  
19. september  
24. oktober  
21. november  
12. desember

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



## **325/23 Høvuðsumvæling av køkinum á Lágargarði**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Heilsu- og eldranevndin	19.06.2023	19/23	23/03547-1
2 Fíggarnevndin	21.06.2023	191/23	23/03547-1
3 Býráðsfundur	21.06.2023	147/23	23/03547-1
4 Býráðsfundur	05.07.2023	186/23	23/03547-1
5 Heilsu- og eldranevndin	28.11.2023	29/23	23/03547-1
6 Fíggarnevndin	06.12.2023	338/23	23/03547-1
7 Fíggarnevndin	13.12.2023	361/23	23/03547-1
8 Býráðsfundur	14.12.2023	325/23	23/03547-1

### **Upprunin til málið**

#### **Lýsing av málinum**

Lágargarður sum var sjálvsognarstovnur til kommunan yvirtók eldraeki í 2015 er 36 ára gamal. Lágargarður treingir til at umvælast og nakað er gjørt seinnu árinum. Serliga køkurin treingir til eina høvuðsumvæling um hann framhaldandi skal kunna virka. Nakað av útbúnaðinum í køkinum er skift út seinnu árinum, tí útbúnaðurin antin gekk fyri ella var í so ringum standi at trupult var at brúka hann.

Køkurin á Lágargarði ger umframt allan mat til teir 48 borgararnar sum búgva har, eisini mat til búfólkini á Tjarnargarði í eru 41 í tali.

Eisini ger køkurin døgurða til teir áleið 30 borgararnar sum dagliga koma í virkis- og venjingarstovuna á Lágargarði umframt at matartænastan er staðsett í køkinum á Lágargarði. Tað verða í køkinum á Lágargarði gjördir døgurðar til áleið 110 heimabúgvandi borgarar, sum svarar til áleið 460 døgurða og 421 dessertir um vikuna til heimabúgvandi borgarar.

Tað er ikki longur gjørligt at økja um kapasitetin í køkinum. Sannlíkt er at matartænastan bara økist, sum tað gerast fleiri og fleiri eldri borgarar. Ætlanin er tí, at tá nýggja røktarheimi á Stórubrekku sum arbeið verður við í lötuni er liðugt, verður matartænastan flutt av Lágargarði til køkin á nýggja røktarheiminum. Sostatt er tað sum so, ikki tørvur á at útbyggja køkin á Lágargarði, men alneyðugt at høvuðsumvæla køkin, eisini so at hann lýkur tey krøv sum verða sett til stórkøkar av hesum slag.

Sí stöðulýsing frá bygningsdeildini

Tað er alneyðugt at fari verður undir at høvuðsumvæla/nýbyggja køkin á Lágargarði sum skjótast, men fyrst má arbeiði projekterast so ein neyv ætlan og kostnaðarmeting fyriliggur, soleiðis at fígging kann fáast til vegna og arbeiði bjóðast út.

Bygningsdeildin metir at projekteringsarbeiðið kostar áleið 700.000 kr. men hevur ikki pening tøkkan til hetta arbeiðið. Heilsu- og umsorganartænastan hevði eina minninytslu í 2022 og tí er møguligt sum eykajáttan at flyta 700.000 kr. av konto 2722 Tilboð til konto 6110 Umsiting og røkt av bygningum, soleiðis at peningur er tøkur til projekteringsarbeiðið.





**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1339

Formansins merki:

Lógir, ásetingar o.a.

Upplýsingar frá umsitingini

Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið

Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)

Skjøl

Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggjarligar/búskaparligar avleiðingar				

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

**Tilmæli:**

Tekniski stjórin, leiðarin á bygningsdeildini og Heilsu- og umsorganarstjórin mæla Heilsu- og eldranevndini til, sum eykajáttan at flyta 700.000 kr av 2722 -Tilboð á 6110 Umsiting og røkt av bygningum til projektering av høvuðsumvæling ella nýbygging av køkinum á Lágargarði.

At leggja málið fyri býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Heilsu- og eldranevndin 19. juni 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

**Fíggjarnevndin 21. juni 2023:** Samtykt at taka undir við heilsu- og eldranevndini og beina málið í býráðið.

Býráðsfundur 21. juni 2023: Einmælt samtykt við fyrstu viðgerð.

Málið beint víðari til aðru viðgerð.



## Býráðsfundur 05. juli 2023: Einmælt samtykt.

### Ískoyti:

#### Projekteringsarbeiði.

Sambært býráðssamtyktini, setti Byggningsdeildin projekteringsarbeiði í gongd. Útgangsstæðið er stöðulýsingin (sum var lögð fyri nevdina hin 19 juni)

Projekteringsarbeiði er nú komi fram at lidnum projektuppskoti. Sostatt eru neyvari tekningar og tilhoyrandi kostnaðarmetingar tøk til kunning. Sí hjáløgdu skjøl um projektuppskot.

Projektuppskotið er gjørt av ráðgevarum innan HVS, EL, konstruktión, byggifrøði, arkitektur og projektleiðslu. Ráðfærsla við brúkarar hevur verið við deildarleiðaran fyri køkarnar í H&U og køksleiðaran á Lágargarði. Harumframt hevur samráð verið við Heilsufrøðiligu starvstovuna um køksinnrætting, reinførisreglur og mannagongdir (Flow)

Í mun til málslýsingina, ið var lögð fyri nevdina hin 19 juni, eru fortreytirnar broyttar soleiðis at matartænastan, ístaðin fyri at flyta í nýggja røktarheimið á Stórubrekku, framhaldandi skal verða partur av køkinum á Lágagarði.

#### Stutt um matartænastuna

Matartænasta byrjaði á Lágargarði í kreppuni í 1993, og kom við, tá kommunan yvirtók eldraekið frá landinum. Talið av brúkarum og veitingum hevur verið rættuliga stöðugt, seinastu fimm árinum, og liggur í dag um 100 brúkarar sum fáa áleið 17 veitingar um mánaðin, te. Tilsamans áleið 1700 veitingar um mánaðin. Ein varislig 10- ára framrokning av tænaðstuni, vísir ein stöðugan vøxtur til umleið 2700 veitingar í 2033

#### Høvuðsumvæling og umbygging

Í stöðulýsingini var víst á tørvin, at flyta frystigoymsluna úr garasjuni og heldur gera frystirúm sum part av køkinum. Avbjóðingin gjørdist tí, at finna røttu staðsetingina í mun til flow og kapasitet. Reinførisreglurnar mæla frá at staðseta frystirúmið fyri endan av framleiðslu flowinum, sum stöðulýsingin annars legði upp til. Í projektuppskotium eru tí í staðin gjørd pakkihlir og nýggjur durur til matartænastuna fyri endan av framleiðslu flowinum (partur av matstovuni) sí tekningar í projektuppskotinum.

Neyðugt er eisini at gera nýggja ventilatiónsskipan. Projektuppskotið leggur upp til at gera nýtt tøkniúm omanfyri verandi ventilatiónsrúm. Hetta ger samstundis, at pláss verður fyri nýggjum frysti- og tini rúmi har ventilatiónsrúmi var. Við hesi loysnini verður betra munandi um flow og mannagongdir í mun til reinføri, eins og køli- og frystikapasitetur verður framtíðartryggjaður.

Fyri at fylgja reglum um arbeiðsumhvørvið leggur projektuppskotið upp til at gera nýggj wc- og skiftingarrúm, sum skulu verða burturav til starvsfólkini í køkinum.

Fyri at betra um arbeiðsgongdir verður uppvaskirúmið víðka munandi, so pláss eisini verður fyri at vaska vagnar og onnur stór ting.

Við projektuppskotium verður køkurin umleið ein triðing stórri, íroknað eyka hædd til tøkniúm. Víðkanin er 80 fermetrum úr núverandi 244 upp í 324 fermetrar. Kostnaðurin av projektuppskotinum verður tí eisini munandi hægri enn upprunaliga metingin. Sí skjál: «*kostnaðarmeting projekt uppskot*»

Saman við fyrisitingini í H&U hevur Byggningsdeildin fingið til vega eitt alternativt uppskot til innrætting, har víðkanin ikki er eins stór. Í hesum uppskotinum verður ventilatiónsrúmi ikki flutt og uppvaskirúmið verður somu stödd sum verandi. Býtt verður um uppá staðseting av ávíkavist køli-, svali og frystirúm, og hesi rúm verða samstundis tilsamans minkað úr 45 fermetrum, niður í 26 fermetrar.



Hóast minni rúmshátt, verður framvegis hildið verður fast í meginreglunum um flow og reglur um reinfæri og arbeiðsumhvörvi. Við hesum uppskotinum verður viðkanin umleið 40 fermetrar og kostnaðurin samsvarandi lægri. Sí skjal: «kostnaðarmeting prosjekt uppskot 2»

### Endurhýsing í skúlanum á Fløtum

Í prosjekteringstilgongdini er uppskot frammi, um at flyta alt virksemi úr køkinum á Lágargarði í køkin í Skúlanum á Fløtum í byggitíðini. Køksstarvsfólkini hava kunnað viðurskiftini, og niðurstøðan er, at hetta letur seg gera uttan stórvegis tillagingar. Tó má roknast við at einstøk flytbar tól mugu takast við úr Lágargarði ella leigast. Í byggitíðini skal maturin sostatt koyrast av skúlanum til bæði Tjarnargarð og Lágargarð, umframt at matartænastan skal virka sum nú.

Skúlaleiðslan á Skúlanum á Fløtum, er kunnað um ætlanina at brúka køkin. Hetta skal tó endaliga staðfestast í samráð við Mentamáladeildina. Í kostnaðarmetingini, sum er partur av prosjektuppskotinum, er hædd tikin fyri kostnaðinum av endurhýsing.

Sí fylgiskjal við kostnaðarmeting.

### Fígging

Fíggjartørvurin í 2024, kann játtast sum eykajáttan millum rakstur og íløgur av væntaðari minninýtslu í 2023 á deildunum 2721 Røktartænastur og 2722 Tilboð.

Av teimum fyrr játtaðu 700.000 kr. til projekteringsarbeiði eru 236.000 kr. brúktar íroknað netto mvg. Mælt verður til at restupphæddin á 464.000 kr somuleiðis verður flutt á verkætlanina.

Játtast av:

2721	Røktartænastur	2.700.000 kr.	(2721 - 741012)
2722	Tilboð	1.300.000 kr.	(2722 - 741012)
6110	Umsiting og røkt av bygningum	464.000 kr.	(6110 - 61112 - 741012)
	Í alt	4.464.000 kr.	

Játtast á:

2775 Eldrarøkt (íløgur)

Nýggj verkætlan: 2775 - L270xx (Lágargarður, høvuðsumvæling køkur)

Fíggjartørvurin í 2025 má játtast, sum partur av íløguaætlanini fyri 2025.

Fíggjarligar avleiðingar:  Ja  Nei

Játtan:

Vanlig játtan

Eyka játtan

Lokað verkætlan

Játtast av:			Játtast á:			Upphædd	
Deild	Verkætlan	Navn	Deild	Verkætlan	Navn		Nýggj verkætlan
2721					Høvuðsumvæling av køkinum á Lágargarði		
2722							
6110			2775			L270xx	

Útgreining av fíggjarligum avleiðingum:

Íløgújáttan		
Samlaður kostnaður fyri verkætlanina	Upphædd:	16.364.000
Tíðarætlan (byrjan/endi)	Ár:	2023 / 2025

 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1342
	Formansins merki:

Árlig avleiðing á rakstur	Upphædd:	0
---------------------------	----------	---

**Tilmæli:**

Tekniski stjórin, virkandi heilsu- og umorganarstjórin og leiðarin á Byggningsdeildini mæla Heilsu- og eldranevndini til, sum eykajáttan í 2024, at flyta kr. 4.464.000 til nýggja verkætlan nevnd; “Høvuðsumvæling av køkinum á Lágargarði”, og geva heimild til at niðurríva verandi køk, og bjóða verkætlanina út á sumri í 2024. Komið verður aftur í nevndina, í sambandi við fíggjartørvin í 2025.

At leggja málið fyri býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Heilsu- og eldranevndin 28. november 2023:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

**Fíggjarnevndin 06. desember 2023:** Málið útsett.

**Fíggjarnevndin 13. desember 2023:** Samtykt at taka undir við heilsu- og eldranevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Einmælt samtykt.



## **326/23 Broyting av viðtøkum fyri Kommunufelagið**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Fíggjarnevndin	06.12.2023	348/23	23/07029-1
2 Fíggjarnevndin	13.12.2023	362/23	23/07029-1
3 Býráðsfundur	14.12.2023	326/23	23/07029-1

### **Upprunin til málið**

Uppskot til viðtøkubroytingar fyri Kommunufelagið at koma í gildi ávikavist 1. januar 2024 og 1. januar 2025

### **Lýsing av málinum**

#### **Lógir, ásetingar o.a.**

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Ein arbeiðsbólkur mannaður við borgarstjórunum í Tórshavn, Runavík og Eysturkommunu hevur saman við Eyðuni Christiansen, stjóra í Kommunufelagnum, og Janus Haraldsen, lögfrøðingi hjá Kommunufelagnum, gjørt uppskot til nýggjar viðtøkur fyri Kommunufelagið.

Á eykaaðalfundi í Kommunufelagnum 15. desember skulu limakommunurnar taka støðu til tvey uppskot um at broyta viðtøkurnar fyri felagið. Í øðrum uppskotinum koma broytingar í gildi 1. januar 2024 og í hinum uppskotinum verða nýggjar viðtøkur settar í gildi fyri felagið galdandi frá 1. januar 2025.

Broytingin, sum kemur í gildi 1. januar 2024 er bert smávegis broyting, sum hevur við sær, at nýggj áseting verður sett inn í viðtøkurnar sum § 7, stk. 10 við hesi orðing:

“Stk. 10. Borgarstjórar úr limakommununum, sum ikki sambært stk. 2-4 hava valt umboð í stýrinum, hava rætt at møta, taka orðið og virka á stýrisfundum á jøvnum fæti við valdar stýrslimir, tó uttan atkvøðurætt. Stýrið kann tó verða nevnt borgarstjórafundurin.”

Við broytingini fáa borgarstjórnir úr øllum limakommununum rætt at møta á stýrisfundi, tó at borgarstjórnir í limakommununum, sum ikki hava valt umboð í stýrinum, ikki sleppa at atkvøða á stýrisfundinum.

Eykaaðalfundurin skal harumframt taka støðu til nýggjar viðtøkur, ið ætlanin er skulu koma í gildi 1. januar 2025.

Eftir nýggju viðtøkunum er aðalfundurin framvegis hægsta vald felagsins, og lagt verður ikki upp til at gera broytingar í atkvøðutalinum hjá hvørjari kommunu sær. Eftir 1. januar 2025 verður tað eins og í dag soleiðis, at hvør kommuna atkvøður á aðalfundinum við einari atkvøðu fyri hvønn íbúgva í kommununi 1. januar undan aðalfundinum.

Aðrar broytingar eru tó meira víðfevndar. Í staðin fyri, at stýrið við 13 limum er ovasta leiðsla felagsins í málum, sum ikki skulu viðgerast á aðalfundi, verður ein borgarstjórafundur, har allir borgarstjórar hava rætt at møta, ovasta leiðsla felagsins í málum, sum ikki krevja viðgerð á aðalfundi.

Borgarstjórafundurin skipar seg við forfólki og næstforfólki, og fundur er umleið seks ferðir árliga.



Á borgarstjórafundi hevur hvør kommuna eina atkvøðu fyri hvørt byrjað 1.000 íbúgvatal í kommununi 1. januar undan fundinum, tó so , at eingin kommuna hevur fleiri enn 45% av samlaðu atkvøðunum.

Hetta er ein broyting í mun til verandi skipan, har hvør kommuna hevur eina atkvøðu fyri hvønn íbúgva í kommununi.

Fyri Tórshavnar kommunu merkja nýggju viðtøkurnar, at frá at hava havt góð 42 % av atkvøðunum fer ávirkanin hjá kommununi niður í 24/73, ið svarar til góð 33 % av atkvøðutalinum.

Ein onnur broyting er, at starvsbólkurin dettur burtur.

Forfólkið og næstforfólkið, sum borgarstjórafundurin velur, eru saman við forfólkinum í starvsnevndini fyri Kommunala Arbeidsgevarafelagið formansskapurin í Kommunufelagnum.

Formansskapurin hevur fund eina ferð um mánaðin og tekur avgerð í málum, sum ikki skulu viðgerast á borgarstjórafundi ella aðalfundi.

Ikki er ásett í viðtøkunum, hvørji mál krevja viðgerð á borgarstjórafundi, og hvørji kunnu avgreiðast av formansskapinum.

Útreiðslurnar til at reka kommunufelagið verða eins og áður fíggaðar við limagjaldi frá limakommunum, har hvør kommuna rindar limagjald samsvarandi íbúgvatalinum 1. januar í tí ári, sum fíggarætlanin verður samtykt. Tó kann eingin kommuna rinda meira enn 45 % av limagjaldinum.

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

### **Skjøl**

Uppskot til broytingar í viðtøkunum fyri Kommunufelagið, j.nr. 23/07029-2.

### **Yvirlit yvir avleiðingarnar av uppskotinum (set x)**

	Fyri Tórshavnar kommunu	Fyri ávís økir í kommununi	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Umsitingaravleiðingar				
Umhvørvisavleiðingar				
Møgulig frávik/lættar frá ásetingum				
Sosialar avleiðingar				
Fíggarligar/búskaparligar avleiðingar				

**Fíggarligar avleiðingar:**  Ja  Nei

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir fíggarnevndini til at umrøða málið.

 <b>Býráðsfundur</b> 14. desember 2023	Blað nr.: 1345
	Formansins merki:

**Fíggarnevndin 06. desember 2023:** Tikið verður ikki undir við uppskotinum til viðtøkubroytingar.

**Fíggarnevndin 13. desember 2023:** Ein meiriluti, Heðin Mortensen, Annfinn Brekkstein, Gunvør Balle og Annika Olsen tekur undir við uppskotinum til viðtøkubroytingar, ið skulu koma í gildi 1. januar 2024. Viðv. broytingunum, sum skulu koma í gildi 1. januar 2025, tekur meirilutin ikki undir við uppskotinum til viðtøkubroytingar.

Meirilutin beinir málið í býráðið.

Ein minniluti, Tróndur Sigurðsson, tekur ikki undir við uppskotunum til broytingar í viðtøkunum.

**Býráðsfundur 14. desember 2023:** Atkvøtt varð um tilmælið frá fíggarnevndini, ið varð samtykt við 11 atkvøðum fyri, einari ímóti og einari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Annfinn Brekkstein, Kristianna Winther Poulsen, Turið Horn, Bjørg Dam, Súsanna Olsen, Birita Baldvinsdóttir Iversen, Annika Olsen, Gunvør Balle, Birgir Nielsen og Jákup Dam.

Ímóti atkvøði: Tróndur Sigurðsson

Blankt atkvøddu: Kári Johansen.



**Býráðsfundur**  
14. desember 2023

Blað nr.: 1346

Formansins merki:

**FUNDURIN LOKIN KL. 18:00**

**GERÐABÓKIN GÓÐKEND:**

\_\_\_\_\_  
Heðin Mortensen

\_\_\_\_\_  
Annfinn Brekkstein

\_\_\_\_\_  
Tróndur Sigurðsson

\_\_\_\_\_  
Kári Johansen

\_\_\_\_\_  
Kristianna Winther Poulsen

\_\_\_\_\_  
Björg Dam

\_\_\_\_\_  
Jákup Dam

\_\_\_\_\_  
Gunvør Balle

\_\_\_\_\_  
Annika Olsen

\_\_\_\_\_  
Birgir Nielsen

\_\_\_\_\_  
Súsanna Olsen

\_\_\_\_\_  
Turið Horn

\_\_\_\_\_  
Birta Baldvinsdóttir Iversen